



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Strategia de valorificare comună a moștenirii comunităților de pescari din regiunea Silistra - Călărași



„MEMOFISH - Memory and Future. Stories about the Danube Civilization
/ MEMOFISH - Memorie și viitor. Povești despre civilizația dunăreană“, finanțat prin
Programul de cooperare transfrontalieră INTERREG V-A România - Bulgaria 2014 - 2020 r.,
№ ROBG-420



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Conținut

1. Introducere și metodologie	3
2. Note bibliografice	7
3. Comparație între "Politica comună de păstrare, dezvoltare și utilizare a moștenirii comunităților de pescari" și „Planul regional de dezvoltare al Regiunii nord-centru de nivel 2 pentru perioada 2014 -2020“	10
4. Comparație între "Politica comună de păstrare, dezvoltare și utilizare a moștenirii comunităților de pescari" și „Documentul actualizat de îndeplinire a Stategiei regionale pentru dezvoltarea Regiunii Silistra 2018 - 2020“	17
5. Comparație între "Politica comună de păstrare, dezvoltare și utilizare a moștenirii comunităților de pescari" și „Planul municipal de dezvoltare al Municipality Silistra pentru perioada 2014 - 2020“	25
6. Comparație între "Politica comună de păstrare, dezvoltare și utilizare a moștenirii comunităților de pescari" și „Strategia de dezvoltare integrată plasată sub responsabilitatea comunității pentru zona pescărească "MIRG SILISTRA" pentru perioada 2018-2023	33
7. Comparație între "Politica comună de păstrare, dezvoltare și utilizare a moștenirii comunităților de pescari" și „Strategia de dezvoltare integrată plasată sub responsabilitatea comunității pentru zona pescărească (FLAG) "Dunărea călărășeană"	42
8. Conformitatea "Politicii comune de păstrare, dezvoltare și utilizare a moștenirii comunităților de pescari" cu documente la nivel național și transnațional	51
9. Localizarea teritorială a comunităților de pescari din regiunea Silistra - Călărași	53
10. Moștenirea cultural - istorică pe teritoriul pescăresc	56
11. Analiza punctelor tari și slabe, a oportunităților și amenințărilor (Analiza SWOT)	62
12. Cadrul strategic al politicii de valorizare în comun a moștenirii comunităților de pescari în regiunea Silistra - Călărași	66
13. Recomandări de modificare a politicii de valorizare care vizează autoritățile locale și regionale din Bulgaria și România, în conformitate cu structura administrativă corespunzătoare a celor două țări	73



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



1. Introducere și metodologie

Strategia comună de valorificare comună a patrimoniului comunităților de pescari din regiunea Silistra - Călărași a fost elaborată în perioada decembrie 2018 - martie 2019, în baza unui contract cu tema: "Dezvoltarea unei strategii locale a comunităților de pescari din Silistra, Bulgaria - Călărași, România", în cadrul proiectului "MEMOFISH - Memorie și viitor". Stories about the Danube Civilization/ MEMOFISH - Memorie și viitor. Povești despre Civilizația dunăreană. Proiectul este finanțat prin Programul de cooperare transfrontalieră INTERREG V-A România - Bulgaria 2014 - 2020, nr. ROBG-420.

Strategia s-a realizat în patru etape.

În cadrul primei etape s-a făcut o descriere scurtă a documentelor strategice/de planificare la nivel local, regional, național, transnațional și european. Sunt documente referitoare la comunitățile bulgare și românești din Silistra, Bulgaria - Călărași, România, în zona pescărească definită de beneficiar în regiunea transfrontalieră dintre Bulgaria și România. Ca urmare a acestei etape, a fost elaborată o referință bibliografică cu o scurtă descriere a conținutului documentelor analizate.

A doua etapă cuprinde realizarea unei analize comparative și a analizei SWOT. În această etapă s-a făcut o comparație între prioritățile/măsurile/activitățile prevăzute în documentele locale și cele din documentul "Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și utilizarea patrimoniului comunităților de pescari" /"Common policy for preservation, development and utilization of the fishermen communities' legacy"/, realizat în cadrul proiectului, precum și cu alte documente. Totodată s-a realizat și analiza SWOT a comunităților de pescari aflate în oglindă, în vederea valorificării ulterioare a moștenirii culturale a acestor comunități de pe Fluviul Dunărea.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Analiza comparativă își propune să facă o comparație între cadrele strategice ale principalelor politici de dezvoltare locală (obiective, priorități/măsurile/acțiuni) prevăzute în documentele locale, pe de o parte, și cele din documentul "Politica comună pentru protecția, dezvoltarea și utilizarea patrimoniului comunităților de pescari,, / "Common policy for preservation, development and utilization of the fishermen communities' legacy" /, realizat în cadrul proiectului, pe de altă parte. Rezultatele analizei ar trebui să arate modul în care politicile de dezvoltare locală se potrivesc și sprijină realizarea obiectivelor, corespund priorităților și măsurilor definite în politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și exploatarea patrimoniului comunităților de pescari.

În scopul acestei sarcini, se utilizează o abordare clasică de analiză comparativă, în care este necesară o coerență între diferitele documente de politică ale politicii de dezvoltare legate cu cea dezvoltată în cadrul proiectului "MEMOFISH - Memorie și Viitor. Stories about the Danube Civilization/ MEMOFISH Memorie și viitor. Povești despre Civilizația dunăreană", politică comună, care a fost utilizată ca punct de referință.

Pentru realizarea analizei comparative s-a utilizat un format tabelar în scopul asigurării celei mai bune vizualizări a rezultatelor.

După fiecare tabel comparativ, s-au formulat concluzii care oferă o evaluare globală a rezultatului comparației.

În scopul analizei, au fost revizuite și comparate următoarele documente strategice:

1. Planul regional de dezvoltare al Regiunii centru-nord de nivelul 2 pentru perioada 2014-2020;
2. Document actualizat pentru implementarea Strategiei regionale de dezvoltare a regiunii Silistra 2018 - 2020;
3. Planul municipal de dezvoltare pentru perioada 2014-2020 pentru Municipality Silistra





UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



4. Strategia Grupului de inițiativă locală Silistra pentru perioada 2018-2023.

Rezultatele analizei comparative sunt prezentate în tabelele comparative, iar concluziile imediat după acestea.

În etapa a treia a fost realizată prima variantă a strategiei comune pentru valorificarea moștenirii comunităților de pescari. Aceasta conține priorități, măsuri și activități pentru dezvoltarea potențialului turistic al comunităților transfrontaliere de pescari, păstrând în același timp tradițiile și resursele naturale. Documentul definește recomandările pentru schimbarea politicii de valorificare de către autorităților locale și regionale din Bulgaria și România, în conformitate cu structura administrativă a celor două țări. În această etapă, s-a organizat un forum public pentru a discuta prima versiune a strategiei, contractorul oferind asistență tehnică și consultanță beneficiarului pentru a identifica persoanele interesate care să participe la discuții, facilitarea/moderarea forumului, pregătirea și prezentarea conținutului strategiei într-un mod interactiv adecvat. În urma întâlnirii a fost întocmit un proces-verbal/înregistrări din cadrul evenimentului, unde au fost consemnate propunerile prezentate de public care să fie incluse în strategie.

În etapa a patra a fost dezvoltată versiunea finală a strategiei locale pentru valorificarea în comun a patrimoniului comunităților de pescari. Propunerile primite din partea publicului au fost trimise și prezentate contractantului în formă scrisă pentru a fi incluse în Strategie.

Strategia de valorificare în comun a patrimoniului comunităților de pescari din regiunea Silistra - Călărași a fost dezvoltată ținând cont în cea mai mare măsură de obiectivele și prioritățile strategice ale documentului "Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și valorificarea patrimoniului comunităților de pescari" / "Common policy for preservation, development and utilization of the fishermen communities' legacy".

Strategia comună se bazează pe punctele forte și pe punctele slabe ale comunităților de pescari din regiunea Silistra - Călărași și pe oportunitățile și



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



amenințările mediului extern identificate în analiza SWOT. Corespondențele identificate în cadrul analizei comparative între cadrele strategice ale politicilor cheie de dezvoltare locală (obiective, priorități/măsurile/activități) incluse în documentele locale și în documentul "Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și valorificarea patrimoniului comunităților de pescari" au contribuit în mod substanțial la facilitarea procesului de formulare a cadrului strategic al documentului, care să se armonizeze cu alte politici-cheie de dezvoltare socio-economică a întregului teritoriu.

Strategia conține priorități, măsuri și activități pentru dezvoltarea potențialului turistic al comunităților transfrontaliere de pescari, păstrând în același timp tradițiile și resursele naturale. Documentul stabilește, de asemenea, recomandări pentru modificarea politicii de valorificare care vizează autoritățile locale și regionale din Bulgaria și România, în conformitate cu structura administrativă a celor două țări.

Obiectivul principal al politicii formulate în Strategie este de a dezvolta potențialul turistic al comunităților transfrontaliere de pescari, utilizând în același timp resursele naturale și păstrând tradițiile specifice ale comunităților locale de pescari.

Elaborarea strategiei a fost realizată în conformitate cu următoarele principii generale importante aplicate în dezvoltarea politicilor de dezvoltare teritorială și comunitară, cum ar fi:

- Durabilitate;
- Dezvoltarea socio-economică regională echilibrată;
- Dezvoltarea identității culturale și teritoriale a regiunii;
- Protecția patrimoniului natural și cultural ca resursă pentru dezvoltare.
- Consultarea părților interesate.

Documentul evidențiază trei domenii prioritare pentru atingerea obiectivului-cheie al Strategiei - conservarea și dezvoltarea patrimoniului comunităților locale de



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



pescari, precum și promovarea, împărtășirea și utilizarea durabilă a sa ca produs cultural și turistic. Pentru fiecare prioritate sunt definite măsuri, incluzând activități sau grupuri de activități a căror implementare ar trebui să conducă la îndeplinirea obiectivelor.

2. Referințe bibliografice

Referințele prezintă o scurtă descriere a documentelor strategice/de planificare la nivel local, regional, național, transfrontalier și european.

Strategia Uniunii europene pentru regiunea Dunării (Strategia Dunării)

Strategia UE pentru regiunea Dunării a fost creată pe baza modelului Strategiei UE pentru regiunea Mării Baltice. Scopul strategiei este de a reuni eforturile părților interesate din regiune oferindu-le un mijloc de construire a unei regiuni de siguranță, prosperitate și satisfacție pentru cei 150 de milioane de cetățeni care trăiesc în această regiune.

Planul regional de dezvoltare pentru Regiunea nord centru în perioada 2014-2020

Planul de dezvoltare regională este un document de planificare strategică elaborat la nivel teritorial 2 (NUTS 2). La acest nivel, există două abordări pentru cercetare și prognoză: - "de sus în jos", respectiv de la nivel european și național la nivel regional și "de jos în sus" - inițiativele venite din partea municipalităților și a regiunilor.

Strategia regională de dezvoltare a regiunii Silistra 2014-2020

Strategia de dezvoltare regională definește viziunea, obiectivele și prioritățile pe



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



termen mediu pentru dezvoltarea zonei, precum și direcțiile strategice pentru elaborarea planurilor de dezvoltare municipale.

Planuri municipale de dezvoltare 2014-2020

Planul de dezvoltare municipală definește obiectivele și prioritățile pe termen mediu pentru dezvoltarea municipiului în conformitate cu strategia de dezvoltare regională și planul general de dezvoltare al municipiului.

Programul pentru pescuit și afaceri maritime 2014-2020

Programul pentru pescuit și afaceri maritime 2014-2020 (POPAM) sprijină realizarea obiectivelor și priorităților principale ale UE pentru perioada 2014-2020 și principiile politicii comune în domeniul pescuitului (PCP) privind viabilitatea, competitivitatea și durabilitatea mediului în sectoarele pescuitului și acvaculturii și promovarea coeziunii sociale și a înființării de locuri de muncă în comunitățile dependente de pescuit.

Planul național strategic multianual pentru acvacultură al Republicii Bulgaria 2014-2020

Acest plan acoperă toate activitățile legate de producția de pește și alte organisme acvatice și este completat de măsuri de diversificare a activităților producătorilor și de oportunitățile de realizare a producției.

Strategia de dezvoltare a comunității locale a Inițiativei locale a grupului de pescuit Silistra 2018-2023

Strategia locală de dezvoltare (SLD) a Inițiativei locale a grupului de pescari "ILGP SILISTRA" este un document de programare bazat pe orientările strategice ale



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Uniunii europene (UE) pentru dezvoltarea unei economii dinamice și competitive bazate pe cunoaștere, dezvoltare durabilă și obiectivele Fondurilor structurale pentru coeziune economică și socială, cooperarea și competitivitatea regională, ocuparea forței de muncă și protecția mediului.

Strategia de dezvoltare a comunității locale a Inițiativei locale a grupului de pescari Glavinitsa-Tutrakan-Slivo pole

Strategia FLAG este un document de programare bazat pe orientările strategice ale Uniunii Europene (UE) pentru dezvoltarea unei economii dinamice și competitive bazate pe cunoaștere, a dezvoltării durabile și a obiectivelor fondurilor structurale pentru coeziunea economică și socială, cooperarea și competitivitatea regională, ocuparea forței de muncă, precum și pentru protecția mediului.

Programul pentru pescuit și afaceri maritime 2014-2020 al Republicii România

Planuri regionale / strategii de dezvoltare 2014-2020 ale unităților administrative NUTS nivel 2 din zona de pescuit transfrontalieră în oglindă dintre Bulgaria și România.

Planurile de dezvoltare municipală 2014-2020 ale municipalităților din România în zona de pescuit transfrontalieră în oglindă dintre Bulgaria și România.

Strategiile FLAG pe teritoriul românesc relevant



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



3. Comparație între "Politica comună de conservare, dezvoltare și valorificare a moștenirii comunităților de pescari" și "Planul regional de dezvoltare a Regiunii nord-centru de nivel 2 pentru perioada 2014-2020"

Aplicarea teritorială, funcțiile și caracterul documentelor individuale de planificare presupun existența unor diferențe între cadrele strategice individuale ale politicilor de planificare. Cadrul Planului regional de dezvoltare al Regiunii nord-centru de nivel 2 pentru perioada 2014-2020, conține obiective strategice, priorități și obiective specifice pentru fiecare prioritate. În acest sens, nu se poate căuta o coerență la nivel de măsură între cele două documente care, pe lângă un domeniu de aplicare diferit, au și funcții diferite în procesul de planificare. În cadrul analizei comparative se caută coerența la nivel de măsură între obiectivele specifice ale Planului regional și rezultatele care ar fi fost atinse după punerea în aplicare a măsurilor relevante din Politica comună.

"Politica comună de conservare, dezvoltare și valorificare a moștenirii comunităților de pescari"	"Planul regional de dezvoltare a Regiunii nord-centru de nivel 2 pentru perioada 2014-2020"
1.1 Obiectivul strategic 1 - Conservarea și dezvoltarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari, precum și cunoștințele și practicile acestora pentru conservarea unui ecosistem durabil în și în jurul fluviului.	
1.1.1. Prioritatea 1 - Patrimoniul cultural și identitatea	
1.1.1.1. Măsură 1 Dezvoltarea programelor educaționale formale și non-formale în domeniul patrimoniului cultural intangibil ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate.	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

1.1.1.2. Măsura 2 Împărtășirea cu publicul larg a principalelor forme de moștenire care intră în procesul de a învăța să accepte și să livreze tradiția, o condiție importantă pentru formarea identității.	
1.1.1.3. Măsura 3 Înregistrarea continuă a formelor de patrimoniu prin observarea, explorarea și documentarea practicilor de pescuit, care reprezintă un element important în procesul de studiere și împărtășire a patrimoniului.	
1.1.1.4 Măsura 4 Crearea unor grupuri de "prieteni", formale sau informale, pentru a promova accesul la schimbul de cunoștințe, abilități tradiționale, practici durabile și idei legate de moștenirea comunităților locale de pescari.	Obiectivul specific 3.2.3. Formarea parteneriatelor de dezvoltare locală între administrația locală, sectorul de afaceri și sectorul neguvernamental în localități cu caracteristici similare.
Prioritatea 2 - Integrarea socială a moștenirii culturale	
Măsura 1 Înființarea unui brand "Pescari" ca formă de prezentare a comunității în exterior, pentru integrare prin depășirea marginalizării naturale predeterminate de poziția geografică periferică a pescarilor din regiunea Dunării.	
Măsura 2 Susținerea procesului de valorificare a patrimoniului local prin care practicile și moștenirile culturale pot fi recunoscute de o gamă mai largă de părți interesate, pentru a atrage elemente de moștenire în diferite forme de exprimare ale comunităților locale.	Obiectivul specific 1.1.5. Dezvoltarea unui puternic sector turistic, bazat pe bogatul patrimoniu natural și cultural și promovarea turismului specific regiunii.
Prioritatea 3 - Abordarea participativă	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

<p>Măsura 1 Crearea și activitate în cluburi locale - structuri în care membrii comunității experimentează și împărtășesc valorile comune în mod informal, de la cei mai în vârstă la generațiile mai tinere. În Bulgaria, acestea sunt Chitalishta (Cămine culturale), care sunt recunoscute ca nucleu al procesului de transmitere a patrimoniului cultural intangibil. Formarea cluburilor ca mediu favorabil pentru dezvoltarea formelor educaționale durabile.</p>	<p>Obiectivul specific 3.2.3. Formarea parteneriatelor de dezvoltare locală între administrația locală, sectorul de afaceri și sectorul neguvernamental în localități cu caracteristici similare</p>
<p>Măsura 2 Dezvoltarea de programe educaționale formale și non-formale în domeniul patrimoniului cultural intangibil, ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil, pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate.</p>	
<p>Măsura 3 Stabilirea de contacte permanente cu centrele culturale și de cercetare - cum ar fi muzeele și universitățile, zonele protejate, parcurile, în vederea cooperării și stabilirii unui dialog cu scopul dezvoltării pozitive a gestionării patrimoniului cultural.</p>	<p>Obiectivul specific 1.1.2. Stimularea parteneriatelor între instituțiile de cercetare, sectoarele public și privat din regiune și din afara acestora.</p>
<p>1.2. Obiectivul strategic 2 - Prezentarea, împărtășirea și utilizarea durabilă a patrimoniului comunităților de pescari, ca produs cultural și turistic, prin păstrarea practicilor tradiționale provenite din unitatea mediului natural și cultural, și crearea condițiilor pentru utilitatea în scop economic prin diversele produse turistice bazate pe moștenirea pescuitului dunărean.</p>	
<p>1.2.1. Prioritatea 1 - Moștenirea ca resursă economică</p>	
<p>Măsura 1 Includerea elementelor patrimoniului</p>	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

comunităților de pescari în forme noi de festivități legate de aceste locuri - sprijin pentru crearea de noi festivaluri legate de activități tradiționale (pescuitul, împletirea de plase pescărești) sau alimentare locale (pește și produse din pește, pâine rituală și alimente tradiționale locale sezoniere)	
Măsura 2 Procesul de păstrare a cunoștințelor locale despre modalitățile de pregătire a produselor alimentare - elaborarea rețetelor (actualizarea, adaptarea pentru turiști, adaptarea la diferite sezoane);	Obiectivul specific 1.1.5. Dezvoltarea unui puternic sector turistic, bazat pe bogatul patrimoniu natural și cultural, și promovarea turismului specific.
Măsura 3 Cooperarea interactivă cu rutele turistice existente - de biciclete, drumul vinului, moștenirea imperiului roman, care se încadrează în zonele comunităților de pescari și le completează atât cronologic cât și semnificativ.	
Măsura 4 Crearea de forme de educație pentru ghizi locali și pescari care să demonstreze utilizarea diferitelor unelte de pescuit, utilizarea bărcii, împletirea plaselor de pescuit, care cunosc peisajul cultural, zonele interesante naturale, istorice, urbane, etc.	Obiectivul specific 2.2.1. Îmbunătățirea educației, dezvoltarea abilităților și recalificarea forței de muncă și învățarea pe tot parcursul vieții
1.2.2. Prioritatea 2 - Tursim cultural	
Măsura 1 Creare de rute turistice culturale legate de patrimoniul comunităților de pescari și depunerea eforturilor pentru integrarea acestora în economiile locale prin coordonarea și actualizarea resurselor disponibile, precum și prin dezvoltarea de noi produse locale în raport cu necesitatea promovării acestora	Obiectivul specific 1.1.5. Dezvoltarea unui puternic sector turistic bazat pe bogatul patrimoniu natural și cultural și promovarea turismului specific.
Măsura 2	Obiectivul specific 3.3.2.



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

Crearea condițiilor pentru dezvoltarea afacerilor - prin crearea unor servicii locale unice, ca o condiție prealabilă pentru dezvoltarea durabilă a turismului cultural în regiunile celor cinci comunități pereche de-a lungul Dunării	Realizarea de inițiative de parteneriat durabile de-a lungul fluviului Dunărea și cu alte regiuni din Europa.
Măsura 3 Stabilirea unor contacte de durată cu reprezentanții instituțiilor culturale, de cercetare, autoritățile locale, distribuitorii de servicii, întreprinderile locale, companiile de transport, care sprijină patrimoniul local pentru integrarea cu succes în turismul cultural.	Obiectivul specific 3.3.1: Stabilirea de contacte între localitățile rurale de pe ambele părți ale frontierei
Măsura 4 Activitate constantă, împreună cu părțile interesate, privind actualizarea și menținerea formelor de patrimoniu cultural, valorificate de comunitățile locale care stau la baza traseelor culturale, pentru conservarea resurselor și dezvoltarea lor.	Obiectivul specific 3.3.1: Stabilirea de contacte între localitățile rurale de pe ambele părți ale frontierei
1.2.3. Prioritatea 2 - Mediul digital	
Măsura 1 Realizarea de platforme digitale locale împreună cu toate părțile interesate, care nu numai că conțin informații despre patrimoniul cultural local, ci și oferă acces nelimitat la acest patrimoniu de oriunde.	
Măsura 2 Realizarea de panouri de prezentare bazate pe programe digitale locale sau internaționale (Google Art Drive), informații în "cloud" care pot fi accesate, dar și periodic actualizate și completate, în funcție de evoluția patrimoniului.	
Măsura 3 Realizarea de profile - pagini pe rețelele sociale, care servesc la partajarea operațională a informațiilor culturale, despre evenimente, invitații, prezentări sau	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

demonstrații. Prin partajarea pe rețelele sociale se acoperă o audiență diversă, se obține feedback, iar experiența unui utilizator este împărtășită cu ceilalți, ceea ce reprezintă o condiție prealabilă pentru incluziunea socială și prezentarea succesului prin intermediul turismului cultural.	
1.2.4. Prioritatea 4 - creșterea gradului de informare	
Măsura 1. Stabilirea unui program de promovare a rezultatelor, beneficiilor și efectelor pozitive ale implementării măsurilor de conservare și promovare a patrimoniului, și pentru a spori accesul la cultură și la patrimoniul comunităților de pescari	
Măsura 2. Atragerea sprijinului public, reflectat în schimbarea atitudinii față de patrimoniul comunităților de pescari, prin implicarea părților interesate, în vederea utilizării eficiente a patrimoniului în domeniul turismului.	Obiectivul specific 3.3.1: Stabilirea de contacte între localitățile rurale de pe ambele părți ale frontierei
Măsura 3. Crearea unei responsabilități comune pentru creșterea gradului de informații despre cultura și patrimoniul comunităților din domeniul pescuitului, prin mesaje pentru inițiative și evenimente locale	Obiectivul specific 3.3.2: Crearea de inițiative de parteneriate durabile de-a lungul fluviului Dunărea și cu alte regiuni din Europa.

Concluzii din analiza comparativă cu politica de dezvoltare a Regiunii nord-centru de nivelul 2. Comparația dintre cele două documente arată că, în ciuda diferențelor dintre cuprinderea teritorială și natura celor două documente, acestea se referă, în mai multe privințe, la aceleași aspecte legate de utilizarea și valorificarea bunurilor culturale locale în scopul dezvoltării economice. Acest lucru este clar exprimat în obiectivele specifice ale Priorității 1.1. Dezvoltarea unei economii



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

competitive durabile bazate pe cunoaștere, inovare, noi tehnologii și Prioritatea 2.2. Îmbunătățirea capitalului uman

Abordarea participativă, identificată drept o prioritate în cadrul politicii comune, găsește sprijin în Prioritatea 3.3. Îmbunătățirea cooperării transfrontaliere și Obiectivul specific 3.2.3. "Crearea parteneriatelor de dezvoltare locală între administrația locală, sectorul de afaceri și sectorul neguvernamental, în localități cu caracteristici similare" din Prioritatea 3.2. Dezvoltarea integrată și durabilă și consolidarea rețelei policentrice de așezări.

Cooperarea transfrontalieră (Prioritatea 3.3. Îmbunătățirea cooperării transfrontaliere) stabilite în Planul regional de dezvoltare al Regiunii nord-centru este, în mare măsură, și baza punerii în aplicare a politicii comune de conservare, dezvoltare și utilizare a patrimoniului politicii în domeniul pescuitului.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



4. Comparație între "Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și utilizarea patrimoniului comunităților de pescari" și "Documentul actualizat pentru implementarea strategiei regionale de dezvoltare a regiunii Silistra 2018 - 2020"

Analiza "Documentului actualizat pentru implementarea Strategiei regionale pentru dezvoltarea regiunii Silistra 2018 - 2020" arată că următoarele obiective au fost formulate în documentul strategic pentru politica de dezvoltare a regiunii Silistra:

1. Coeziunea economică - Dezvoltarea unei economii competitive prin promovarea inovării în toate sectoarele și prin utilizarea potențialului local.
2. Coeziunea socială - Creșterea nivelului de trai al populației prin crearea de noi locuri de muncă, investirea în oameni și integrarea grupurilor dezavantajate.
3. Coeziune teritorială - Îmbunătățirea durabilității teritoriale și asigurarea echilibrului, conectivității, accesibilității și protecției mediului.

Pentru realizarea obiectivelor strategice este prevăzut un set de priorități, obiective specifice, măsuri și activități, concentrate pe mai multe domenii principale de impact. Aceste zone de impact sunt:

- *Îmbunătățirea mediului de afaceri și promovarea creșterii economice - atragerea investițiilor, inovarea, creșterea ocupării forței de muncă, a veniturilor și standardului de viață.*
- *Îmbunătățirea mediului de viață - o mai bună accesibilitate, conectivitate, infrastructură îmbunătățită, servicii accesibile, conservarea și sporirea bogăției naturale și culturale din zonă.*
- *Conservarea potențialului demografic și a dezvoltării resurselor umane, acordând o atenție specială tinerilor, reducerea ratei abandonului școlar timpuriu,*



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

creșterea numărului de tineri cu studii superioare și menținerea lor pentru muncă și trai în zonă;

direct sau indirect, corespund celor definite în politica comună, domeniile de intervenție, aspectele sectoriale și teritoriale relevante. Prima concluzie pe care o putem face din analiză este că nu există nicio contradicție între politicile din cele două documente.

Domeniile și punctele de corespondență dintre cele două documente sunt rezultatul unei analize comparative, ale cărei rezultate sunt prezentate în tabelul următor.

"Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și exploatarea patrimoniului comunităților de pescari"	"Document actualizat pentru implementarea strategiei regionale de dezvoltare a regiunii Silistra 2018 - 2020"
1.1. Obiectivul strategic 1 - Conservarea și dezvoltarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari, precum și cunoștințele și practicile acestora pentru conservarea unui ecosistem durabil în și în jurul fluviului.	
1.1.1. Prioritatea 1 - Moștenirea culturală și identitate	
1.1.1.1. Măsură 1 Dezvoltarea programelor educaționale formale și non-formale în domeniul patrimoniului cultural intangibil, ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil, pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate.	
1.1.1.2. Măsură 2 Împărtășirea cu publicul larg a principalelor forme de moștenire care au intrat în procesul de a învăța să accepte și să livreze tradiția, o condiție importantă pentru	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

formarea identității.	
1.1.1.3. Măsura 3 Înregistrarea continuă a formelor de patrimoniu prin observarea, explorarea și documentarea practicilor de pescuit, care reprezintă un element important în procesul de studiere și împărtășire a patrimoniului.	
1.1.1.4 Măsura 4 Crearea unor grupuri de "prieteni", formale sau informale, pentru a promova accesul la schimbul de cunoștințe, abilități tradiționale, practici durabile și idei legate de moștenirea comunităților locale de pescari.	
Prioritatea 2 - Integrarea socială a moștenirii culturale	Obiectivul specific 2.2.3. Dezvoltarea culturii, sportului și activităților pentru tineri
Măsura 1 Crearea unui brand "Pescari" ca formă de prezentare a comunității în exterior, pentru integrare prin depășirea marginalizării naturale predeterminate de poziția geografică periferică a pescarilor din regiunea Dunării.	
Măsura 2 Susținerea unui proces de valorificare a patrimoniului local prin care practicile culturale și moștenirile pot fi recunoscute de o gamă mai largă de părți interesate, pentru a atrage elemente de moștenire în diferite forme de exprimare ale comunităților locale.	Măsura 2.2.3.2. Dezvoltarea artei amatorilor și a evenimentelor culturale inovatoare
Prioritatea 3 - Abordarea participativă	
Măsura 1 Crearea și activitate în cluburi locale - structuri în care membrii comunității experimentează și împărtășesc valorile comune în mod informal, de la cei mai în	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

vârstă la generațiile mai tinere. În Bulgaria, acestea sunt Căminele culturale, care sunt recunoscute ca nucleu al procesului de transmitere a patrimoniului cultural intangibil. Formarea cluburilor ca mediu favorabil pentru dezvoltarea formelor educaționale durabile.	
Măsura 2 Dezvoltarea programelor educaționale formale și non-formale în domeniul patrimoniului cultural intangibil ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate.	Obiectivul specific 2.3.1. Creșterea capacității instituționale
Măsura 3 Stabilirea de contacte permanente cu centrele culturale și de cercetare - cum ar fi muzeele și universitățile, zonele protejate, parcurile, în vederea cooperării și stabilirii unui dialog cu scopul dezvoltării pozitive a gestionării patrimoniului cultural.	
1.2. Obiectivul strategic 2 - Prezentarea, împărtășirea și utilizarea durabilă în comun a patrimoniului comunităților de pescari, ca produs cultural și turistic, prin păstrarea practicilor tradiționale provenite din unitatea dintre mediului natural și cultural, și crearea condițiilor pentru utilitatea economică prin diversele produse turistice bazate pe pescuitul dunărean.	
1.2.1. Prioritatea 1 - Moștenirea ca resursă economică	Prioritatea 1.2: Activarea potențialului specific al economiei regionale în domeniul agriculturii și al turismului. Obiectivul specific 1.2.2. Dezvoltarea formelor de turism durabil
Măsura 1 Includerea elementelor patrimoniului comunităților de pescari în noi forme de	Obiectivul specific 1.2.1. Dezvoltarea agriculturii și silviculturii în managementul



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

festivități legate de zonă - sprijin pentru crearea de noi festivaluri pe baza activităților tradiționale (pescuit, împletire plase de pescari) sau alimentelor locale (pește și produse din pește, pâine rituală, alimente tradiționale locale sezoniere)	durabil al resurselor naturale
Măsura 2 Procesul de conservare a cunoștințelor locale despre modalitățile de pregătire a alimentelor - întocmirea rețetelor (actualizarea, adaptarea pentru turiști, adaptarea la diferite sezoane)	
Măsura 3 Cooperarea interactivă cu rutele turistice existente - de biciclete, drumul vinului, moștenirea Imperiului roman, care se încadrează în zona comunităților de pescari și o completează cronologic și semnificativ.	
Măsura 4 Cursuri de formare pentru ghizi și pescari locali care să demonstreze utilizarea diferitelor unelte de pescuit, condusul bărcii, realizarea plaselor de pescuit, care cunosc peisajul cultural, zonele interesante naturale, istorice, urbane, etc.	
1.2.2. Prioritatea 2 - Tursim cultural	
Măsura 1 Crearea rutelor culturale legate de patrimoniul comunităților de pescari și depunerea eforturilor pentru integrarea acestora în economiile locale, prin coordonarea și actualizarea resurselor disponibile, precum și prin dezvoltarea de noi produse locale în raport cu necesitatea promovării acestora.	Măsura 1.3.1.2. Încurajarea dezvoltării turismului integrat prin păstrarea, promovarea și dezvoltarea atracțiilor naturale, culturale și istorice.
Măsura 2 Crearea condițiilor pentru dezvoltarea afacerilor - prin crearea unor servicii locale unice, ca o condiție prealabilă pentru	Măsura 1.3.1.3. Sprijinirea dezvoltării produselor turistice locale și marketingul destinațiilor.



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

dezvoltarea durabilă a turismului cultural în regiunile celor cinci perechi de comunități de pescari de pe Dunăre.	
Măsura 3 Stabilirea unor contacte de durată cu reprezentanții instituțiilor culturale, cercetători, autorități locale, distribuitorii de servicii, întreprinderile locale, companiile de transport care sprijină patrimoniul local, pentru integrarea cu succes în turismul cultural.	Măsura 2.3.2.2. Creșterea informării cetățenilor cu privire la activitatea și performanța administrației.
Măsura 4 Lucru constant, împreună cu părțile interesate, privind actualizarea și menținerea formelor de patrimoniu cultural, valorificate de comunitățile locale care stau la baza traseelor culturale, pentru conservarea resurselor și dezvoltarea lor.	Măsura 3.2.1.2. Promovarea serviciilor ecosistemelor, inclusiv Natura 2000 și infrastructura ecologică
1.2.3. Prioritatea 2 - Mediul digital	
Măsura 1 Realizarea de platforme digitale locale împreună cu toate părțile interesate, care nu numai că conțin informații despre patrimoniul cultural local, ci oferă acces nelimitat de oriunde.	
Măsura 2 Realizarea de panouri de prezentare bazate pe programe digitale locale sau globale (Google Art Drive), informații "cloud" care pot fi accesate, periodic actualizate și completate, în funcție de evoluția patrimoniului.	
Măsura 3 Realizarea de profile pe rețele sociale - pagini care servesc la diseminarea operațională de informații, despre evenimente, invitații, prezentări sau demonstrații. Prin partajarea pe rețelele sociale se obține audiență, se feedback, iar experiența unor utilizatori este împărtășită	Măsura 2.3.2.2. Creșterea informării cetățenilor cu privire la activitatea și performanța administrației.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

cu ceilalți, ceea ce reprezintă o condiție prealabilă pentru incluziunea socială și prezentarea succesului prin intermediul turismului cultural.	
1.2.4. Prioritatea 4 - creșterea gradului de informare	Măsura 2.3.2.2. Creșterea informării cetățenilor cu privire la activitatea și performanța administrației.
Măsura 1. Stabilirea unui program de promovare a rezultatelor, beneficiilor și efectelor pozitive ale implementării măsurilor de conservare și promovare a patrimoniului, pentru a spori accesul la cultura și patrimoniul comunităților de pescari.	
Măsura 2. Obținerea sprijinului public care reflectat în schimbarea atitudinii față de patrimoniul comunităților de pescari, prin implicarea părților interesate, în vederea utilizării eficiente a patrimoniului în domeniul turismului.	
Măsura 3. Crearea responsabilității comune pentru creșterea gradului de informare despre cultura și patrimoniul comunităților de pescari prin mesaje pentru inițiative și evenimente locale	Măsura 3.2.2.3. Încurajarea inițiativelor civice pentru conservarea naturii și campanii de informare în toate localitățile pentru a îmbunătăți cultura ecologică a populației

Analizând politicile de dezvoltare la nivelul regiunii administrative Silistra, observăm o conformitate considerabil mai bună decât la regiunea de nivel 2. Locul fluviului Dunărea este mai însemnat decât în politicile definite de Strategia regională. Deși conservarea și dezvoltarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari, precum și cunoștințele și practicile lor de conservare a unui ecosistem durabil în și în jurul fluviului nu sunt explicit menționate, în mai multe obiective și priorități specifice ale Strategiei regionale, patrimoniul cultural este evaluat ca o resursă importantă pentru dezvoltarea economică a regiunii, în special a turismului. Cea mai mare corespondență dintre cele două documente este



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



înregistrată în cadrul Obiectivului Strategic 1 al Politicii comune și mai precis în Prioritatea 2 - Includerea socială a patrimoniului cultural și Obiectivul strategic 2, Prioritatea 1 - Patrimoniul ca resursă economică și Prioritatea 2 - Turism cultural.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



5. Comparație între "Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și valorificarea patrimoniului comunităților pescărești" și "Planul municipal de dezvoltare a municipiului Silistra pentru perioada 2014-2020"

Planul de dezvoltare municipală se află în dependență directă cu Strategia de dezvoltare regională. Aceasta stabilește orientări strategice pentru dezvoltarea obiectivelor și priorităților strategice ale Planului municipal de dezvoltare, subliniind cele mai importante provocări pentru dezvoltarea municipalităților din regiune. Pentru municipalitatea Silistra domeniile prioritare de finanțare pentru următoarea perioadă de programare se referă la: exploatarea potențialului Dunării, dezvoltarea agriculturii moderne, sprijinirea IMM-urilor, diversificarea și inovarea economiei locale, dezvoltarea resurselor umane și asigurarea ocupării forței de muncă, combaterea sărăciei, stimularea ofertei turistice, introducerea producțiilor ecologice.

Planul de dezvoltare municipal este instrumentul principal pentru administrarea Municipalității Silistra.

Obiectivul principal al Planului de dezvoltare municipală este de a propune un cadru comun și de a defini liniile directoare pentru a întreprinde acțiuni concrete pentru dezvoltarea durabilă și integrată la nivel local.

Planul municipal de dezvoltare face tranziția între documentele de la nivel regional și cele de la nivel municipal, incluse în Legea dezvoltării regionale și Legea durabilității teritoriale. Planul municipal contribuie cel mai mult la coerența strategiilor, conceptelor și planurilor individuale pentru planificarea strategică și spațială a spațiului național.

Cele mai importante elemente ale Planului municipal de dezvoltare sunt direcțiile strategice ale planului. Orientările strategice acoperă viziunea dezvoltării municipale, formularea obiectivelor, priorităților și măsurilor. Orientările



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



strategice sunt compuse din aproximativ trei obiective strategice, nouă priorități și o serie de obiective specifice în cadrul priorităților.

Planul municipal de dezvoltare este însoțit de un program de implementare a acestuia, care este documentul operațional care cuprinde măsuri și activități, implementarea cărora ar trebui să conducă la realizarea obiectivelor stabilite. Practic, măsurile sunt utilizate în scopul studiului comparativ, în măsura în care acestea sunt cele mai coerente cu măsurile politicii comune.

Prezența acestei de conformități este prezentată în tabelul următor.

"Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și exploatarea patrimoniului comunităților de pescari"	"Planul Municipal de Dezvoltare al Municipiului Silistra pentru perioada 2014-2020"
1.1. Obiectivul strategic 1 - Conservarea și dezvoltarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari, precum și cunoștințele și practicile acestora pentru conservarea unui ecosistem durabil în și în jurul fluviului.	OBIECTIVUL SPECIFIC 3.2.1.: UTILIZAREA EFICIENTĂ ȘI GESTIONAREA RESURSELOR LOCALE
1.1.1. Prioritatea 1 - Moștenirea culturală și identitatea	
1.1.1.1. Măsura 1 Dezvoltarea programelor educaționale formale și non-formale în domeniul patrimoniului cultural intangibil ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate.	
1.1.1.2. Măsura 2 Împărtășirea cu publicul larg a principalelor forme de moștenire culturală care au intrat în procesul de învățare pentru a accepta și promova tradiția, o condiție importantă pentru formarea identității.	
1.1.1.3. Măsura 3 Înregistrarea continuă a formelor de	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

moștenire culturală prin observarea, explorarea și documentarea practicilor de pescuit, care reprezintă un element important în procesul de studiere și împărtășirea a moștenirii culturale.	
1.1.1.4. Măsura 4 Crearea unor grupuri de "prieteni", formale sau informale, pentru a promova accesul la schimbul de cunoștințe, abilități tradiționale, practici durabile și idei legate de moștenirea comunităților locale de pescari.	
Prioritatea 2 - Integrarea socială a moștenirii culturale	
Măsura 1 Crearea unui brand "Pescari" ca formă de prezentare a comunității în exterior, pentru integrare prin depășirea marginalizării naturale predeterminate de poziția geografică periferică a pescarilor din regiunea Dunării.	
Măsura 2 Sustținerea unui proces de valorificare a patrimoniului local prin care practicile și moștenirile culturale pot fi recunoscute de o gamă mai largă de părți interesate pentru a atrage elemente de moștenire în diferite forme de exprimare ale comunităților locale.	Măsura 1.2.1 Valorificarea bogatului patrimoniu natural și cultural și activarea bogatelor resurse naturale, antropice și turistice în municipalitate, prin dezvoltarea și includerea în trasee culturale și turistice.
Prioritatea 3 - Abordarea participativă	
Măsura 1 Înființarea și activitate în cluburile locale - structuri în care membrii comunității experimentează și împărtășesc valorile comune în mod informal de la cei mai în vârstă la generațiile mai tinere. În Bulgaria, acestea sunt Căminele culturale, care sunt recunoscute ca nucleu al procesului de	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

transmitere a patrimoniului cultural intangibil. Formarea cluburilor ca mediu favorabil pentru dezvoltarea formelor educaționale durabile.	
Măsura 2 Dezvoltarea programelor educaționale formale și non-formale în domeniul patrimoniului cultural intangibil ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate.	Măsura 2.2.1.3 Dezvoltarea diferitelor forme de învățare de-a lungul vieții
Măsura 3 Stabilirea de contacte permanente cu centrele culturale și de cercetare - cum ar fi muzeele și universitățile, zonele protejate, parcurile, în vederea cooperării și stabilirii unui dialog cu scopul dezvoltării pozitive a gestionării patrimoniului cultural.	
1.2. Obiectivul strategic 2 - Prezentarea, împărtășirea și utilizarea durabilă în comun a patrimoniului comunităților de pescari ca produs cultural și turistic, prin păstrarea practicilor tradiționale provenite din unitatea mediului natural și cultural, și crearea condițiilor pentru utilitatea economică prin diversele produse turistice bazate pe pescuitul dunărean.	
1.2.1. Prioritatea 1 - Moștenirea ca resursă economică	
Măsura 1 Includerea elementelor patrimoniului comunităților de pescari în noi forme de festivități legate de zonă - sprijin pentru crearea de noi festivaluri bazate pe activități tradiționale (pescuit, împletirea de plase pescărești) sau alimente locale (pește și produse pescărești, pâine rituală, mâncăruri tradiționale locale sezoniere)	
Măsura 2 Procesul de conservare a cunoștințelor	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

locale despre modalitățile de pregătire a alimentelor - realizarea rețetelor (actualizarea, adaptarea pentru turiști, adaptarea la diferite sezoane)	
<p>Măsura 3 Cooperarea interactivă cu rutele turistice existente - de bicicleta, drumul vinului, moștenirea Imperiului roman, care se încadrează în zonele comunităților de pescari și le completează cronologic și semnificativ.</p>	<p>M 1.2.2 Stimularea dezvoltării turismului natural și cultural. M 1.2.4 Stimularea turismului de-a lungul Dunării - turism de yachturi, pescuit sportiv, croaziere etc. M 3.1.2.10 Crearea de piste de biciclete și a pistei de biciclete de-a lungul fluviului Dunărea de la Vidin la Silistra.</p>
<p>Măsura 4 Formare pentru ghizii și pescarii locali care să demonstreze utilizarea diferitelor unelte de pescuit, conducerea bărcilor, împletirea de plase de pescuit, care cunosc peisajul cultural, zonele interesante naturale, istorice, urbane, etc.</p>	<p>M 3.1.3.5 Asigurarea unei pregătiri adecvate a populației și a afacerilor locale.</p>
1.2.2. Prioritatea 2 - Turism cultural	
<p>Măsura 1 Crearea de trasee culturale legate de moștenirea comunităților de pescari și depunerea eforturilor pentru integrarea acestora în economiile locale prin coordonarea și actualizarea resurselor disponibile, precum și prin dezvoltarea de noi produse locale în raport cu necesitatea promovării acestora.</p>	<p>M 1.2.6 Dezvoltarea atracțiilor naturale, culturale și istorice - restaurare, conservare, expunere, echipamente, introducerea de tehnici și programe de interpretare și animare etc. M 1.2.5 Dezvoltarea infrastructurii turistice de-a lungul coastei</p>
<p>Măsura 2 Crearea condițiilor pentru dezvoltarea afacerilor - prin dezvoltarea unor servicii locale unice ca o condiție prealabilă pentru dezvoltarea durabilă a turismului cultural în regiunile celor cinci perechi de comunități</p>	<p>M. 3.4.1.2 Elaborarea de inițiative comune în domeniile culturii, sportului, sferelor sociale și economice</p>



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

de-a lungul Dunării.	
<p>Măsura 3 Stabilirea unor contacte de durată cu reprezentanții instituțiilor culturale, cercetători, autorități locale, distribuitorii de servicii, întreprinderile locale, companiile de transport care sprijină patrimoniul local pentru integrarea cu succes în turismul cultural.</p>	<p>M 1.1.3.2 Marketingul regional al potențialului municipalității M 1.1.5.2 Stimularea parteneriatelor între instituțiile științifice, sectorul public și cel privat.</p>
<p>Măsura 4 Lucru constant, împreună cu părțile interesate, privind actualizarea și menținerea formelor de moștenire culturală, valorificate de comunitățile locale, care stau la baza traseelor culturale, pentru conservarea resurselor și pentru dezvoltarea lor.</p>	<p>M 1.2.9 Dezvoltarea resurselor umane angajate în turism. M 1.1.3.5 Colaborarea cu organizațiile care sprijină dezvoltarea economică la nivel național, regional și local.</p>
1.2.3. Prioritatea 2 - Mediul digital	
<p>Măsura 1 Realizarea de platforme digitale locale, împreună cu toate părțile interesate, care nu numai că conțin informații despre patrimoniul cultural local, ci și oferă acces nelimitat de oriunde.</p>	<p>M 1.2.8 Politică, Marketing, Publicitate, Comunicare</p>
<p>Măsura 2 Realizarea de panouri de prezentare bazate pe programe digitale locale sau globale (Google Art Drive), informații "cloud" care pot fi accesate, periodic actualizate și completate, în funcție de evoluția măștenirii culturale.</p>	
<p>Măsura 3 Realizarea profilelor - pagini pe rețelele sociale, care servesc la partajarea operațională a informațiilor culturale, despre evenimente, invitații, prezentări sau demonstrații. Prin partajarea pe rețelele sociale se câștigă audiență, se obține feedback, iar experiența unor utilizatori este împărtășită cu ceilalți, ceea ce reprezintă o</p>	<p>M 3.1.3.3 Îmbunătățirea infrastructurii de comunicații și a accesului publicului la informații de interes comun pentru dezvoltarea zonei transfrontaliere.</p>



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

condiție prealabilă pentru incluziunea socială și prezentarea succesului prin intermediul turismului cultural.	
1.2.4. Prioritatea 4 - Creșterea gradului de informare	M 3.1.3.3 Îmbunătățirea infrastructurii de comunicații și a accesului publicului la informații de interes comun pentru dezvoltarea zonei transfrontaliere.
Măsura 1. Stabilirea unui program de promovare a rezultatelor, beneficiilor și efectelor pozitive ale implementării măsurilor de conservare și promovare a patrimoniului, pentru a spori accesul la cultura și la patrimoniul comunităților de pescari.	
Măsura 2. Obținerea sprijinului public reflectat în schimbarea atitudinii față de patrimoniul comunităților de pescari prin implicarea părților interesate în vederea utilizării eficiente a patrimoniului în domeniul turismului.	M 1.2.8 Politică, Marketing, Publicitate, Comunicare
Măsura 3. Crearea responsabilității comune pentru creșterea gradului de informare despre cultura și patrimoniul comunităților din domeniul pescuitului, prin mesaje de comunicare pentru inițiative și evenimente locale.	

Conformitatea la nivel de municipiu este cel mai ușor de înțeles. După cum se poate observa din tabelul comparativ, majoritatea măsurilor din Politica comună își găsesc corespondența adecvată în măsurile concrete din Programul de dezvoltare regional. Coerența este cel mai vizibilă în prioritatea Turism cultural. Trebuie remarcat totuși că această corespondență nu se referă în mod specific la patrimoniul cultural al comunităților de pescari. Acest lucru este de înțeles deoarece Programul de dezvoltare regional acoperă toate aspectele patrimoniului



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

cultural material și imaterial al teritoriului și nu este adecvat să se ia măsuri separate pentru comunitățile de pescari sau alte categorii specifice, și nu există proiecte specifice care să se refere la conservarea, dezvoltarea și utilizarea patrimoniului comunităților de pescari. În acest sens, putem concluziona că acest subiect nu este clar identificat în cadrul Programului de dezvoltare regională, respectiv nu există intervenții planificate orientate spre utilizarea acestei resurse a patrimoniului cultural pe teritoriul municipiului Silistra.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



6. Comparație între "Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și utilizarea patrimoniului comunităților de pescari" și "Strategia de dezvoltare pentru grupul local de pescuit FLAG SILISTRA" pentru perioada 2018-2023

Strategia de dezvoltare locală a FLAG Silistra urmărește să sprijine dezvoltarea competitivă locală integrată a zonei pescărești prin utilizarea optimă a resurselor locale pentru a obține rezultate pe termen lung și durabile.

Strategia se bazează pe o abordare de dezvoltare teritorială care va fi pusă în aplicare pe baza parteneriatului dintre diferitele sectoare publice din zonă: public, privat și civil. În acest sens, strategia oferă orientări privind dezvoltarea locală și definește principalele reguli de lucru ale parteneriatului.

Strategia de dezvoltare locală este, de asemenea, în conformitate cu obiectivele principale ale Planului național strategic pentru pescuit și acvacultură (2014-2020) și cu Programul de dezvoltare a sectorului maritim și pentru pescuit (2014-2020) pe prioritatea 4 a Uniunii: "Creșterea ocupării forței de muncă și coeziunea teritorială".

Obiectivele și prioritățile formulate în strategie sunt în concordanță cu principalele documente strategice și de planificare din Republica Bulgaria și din municipiul Silistra, care au un impact direct asupra dezvoltării zonei de pescuit a FLAG.

FLAG urmărește să promoveze o dezvoltare durabilă și competitivă a sectorului pescuitului, pe baza principiilor care există, de asemenea, pentru dezvoltarea și punerea în aplicare a politicii comune. Cele mai importante sunt:

- Abordarea teritorială (Municipalitatea Silistra) - în centrul procesului de dezvoltare se află teritoriul zonei pescărești, caracterizat printr-un grad ridicat de omogenitate și o masă critică de resurse pentru planificare și dezvoltare;
- Parteneriat public-privat - între municipalitate, sectorul afacerilor și



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



sectorul civil;

- Abordarea de jos în sus stimulează ideile de dezvoltare provenite de la populația locală activă, de la întreprinderi și de la societatea civilă; comunitățile locale sunt împuternicite în procesul de planificare și luare a deciziilor privind dezvoltarea mediului lor local;
- Lucrul în rețea
- Cooperare - încurajarea cooperării și schimbului de bune practici cu alte grupuri de pescuit din țară și din UE, în special cu grupurile de pescuit situate în proximitatea geografică a fluviului Dunărea;
- Crearea și consolidarea capacităților locale - sprijinirea activităților și intervențiilor care includ, ca urmare a implementării sale, îmbunătățirea capitalului civil, managerial, instituțional și fizic pentru dezvoltarea zonei pescărești.

Strategia FLAG, ca document de politică pentru dezvoltarea zonei pescărești, acoperă în mare măsură atât prioritățile de dezvoltare teritorială, cât și cele sectoriale, identificate în politica comună de conservare, dezvoltare și utilizare a patrimoniului din domeniul pescuitului. Principalele diferențe se regăsesc în domeniile legate de diversificarea activităților de pescuit stabilite în Strategia FLAG, precum și cele destinate susținerii interesului economic individual al membrilor comunității de pescuit de pe teritoriul grupului. În tabelul următor, acest lucru este clar ilustrat.

"Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și exploatarea patrimoniului comunităților de pescari"	"Strategia de dezvoltare a Grupului local de pescuit FLAG SILISTRA pentru perioada 2018-2023"
1.1. Obiectivul strategic 1 - Conservarea și dezvoltarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari, precum și cunoștințele și practicile acestora pentru conservarea unui ecosistem durabil în și în jurul fluviului.	Obiectivul strategic 4: Conservarea patrimoniului cultural și dezvoltarea socială în zonele de pescuit și acvacultură



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

Prioritatea 1 - Patrimoniul cultural și identitatea	
1.1.1.1. Măsura 1 Dezvoltarea programelor educaționale formale și non-formale în domeniul patrimoniului cultural intangibil ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate.	
1.1.1.2. Măsura 2 Împărtășirea cu publicul larg a principalelor forme de moștenire culturală care au intrat în procesul de învățare pentru a accepta și promova tradiția, o condiție importantă pentru formarea identității.	
1.1.1.3. Măsura 3 Înregistrarea continuă a formelor de patrimoniu prin observarea, explorarea și documentarea practicilor de pescuit, care reprezintă un element important în procesul de studiere și împărtășire a patrimoniului.	
1.1.1.4. Măsura 4 Crearea unor grupuri de prieteni, formale sau informale, pentru a promova accesul la schimbul de cunoștințe, abilități tradiționale, practici durabile și idei legate de moștenirea comunităților locale de pescari.	
Prioritatea 2 - Integrarea socială a patrimoniului cultural	
Măsura 1 Înființarea unui brand "Pescari" ca formă de prezentare a comunității în exterior, pentru integrare prin depășirea marginalizării naturale determinate de poziția geografică periferică a pescarilor din regiunea Dunării.	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

<p>Măsura 2 Sustținerea unui proces de valorificare a patrimoniului local prin care practicile și moștenirile culturale pot fi recunoscute de o gamă mai largă de părți interesate pentru a atrage elemente de moștenire în diferite forme de exprimare ale comunităților locale.</p>	<p>4.3. Investiții în infrastructura de coastă pentru bunăstarea socială și economică a comunității de pescari.</p>
<p>Prioritatea 3 - Abordarea participativă</p>	<p>5.1. Crearea capacității de implementare a strategiei de dezvoltare locală și de dezvoltare a proiectelor în cadrul altor măsuri ale OPMDR și ale altor mecanisme de finanțare din sectorul "Afaceri maritime și pescuit"</p>
<p>Măsura 1 Creare și activitate în cluburi locale - structuri în care membrii comunității experimentează și împărtășesc valorile comune în mod informal de la cei mai în vârstă la generațiile mai tinere. În Bulgaria, acestea sunt Căminele culturale, care sunt recunoscute ca nucleu al procesului de transmitere a patrimoniului cultural intangibil. Formarea cluburilor ca mediu favorabil pentru dezvoltarea formelor educaționale durabile.</p>	
<p>Măsura 2 Dezvoltarea programelor educaționale formale și non-formale în domeniul patrimoniului cultural intangibil ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate.</p>	<p>5.1. Crearea capacității de implementare a strategiei de dezvoltare locală și de dezvoltare a proiectelor în cadrul altor măsuri ale OPMDR și ale altor mecanisme de finanțare din sectorul "Afaceri maritime și pescuit"</p>
<p>Măsura 3 Stabilirea de contacte permanente cu centrele culturale și de cercetare - cum ar fi muzeele și universitățile, zonele protejate, parcurile, în vederea cooperării și stabilirii unui dialog în scopul dezvoltării pozitive a gestionării patrimoniului cultural</p>	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

<p>1.2. Obiectivul strategic 2 - Prezentarea, utilizarea în comun și utilizarea durabilă a patrimoniului comunităților de pescari ca produs cultural și turistic prin păstrarea practicilor tradiționale provenite din unitatea mediului natural și cultural și crearea condițiilor pentru utilitatea economică prin diversele produse turistice bazate pe pescuitul dunărean.</p>	<p>Obiectivul strategic 4: Conservarea patrimoniului cultural și dezvoltarea socială în zonele de pescuit și acvacultură</p>
<p>1.2.1. Prioritatea 1 - Patrimoniul ca resursă economică</p>	
<p>Măsura 1 Includerea elementelor patrimoniului comunităților de pescari în forme noi de festivități legate de activitățile de pescari - sprijin pentru crearea de noi festivaluri legate de activități tradiționale (pescuitul, confecționarea de plase pescărești) sau alimente locale (pește și produse din pește, pâine rituală și alimente tradiționale locale sezoniere)</p>	<p>2.3. Suport pentru activități în afara celor de pescuit pentru crearea de noi locuri de muncă</p>
<p>Măsura 2 Procesul de conservare a cunoștințelor locale despre modalitățile de pregătire a alimentelor - scrierea de rețete (actualizarea, adaptarea pentru turiști, adaptarea la diferite sezoane)</p>	
<p>Măsura 3 Cooperarea interactivă cu rutele turistice existente - de biciclete, drumul vinului, moștenirea Imperiului roman, care se încadrează în locurile comunităților de pescari și le completează în mod cronologic și semnificativ</p>	<p>2.3. Suport pentru activități în afara celor de pescuit pentru crearea de noi locuri de muncă</p>
<p>Măsura 4 Organizarea de activități formare pentru ghizii și pescarii locali care să demonstreze utilizarea diferitelor unelte de pescuit, conducerea bărcilor, confecționarea de plase de pescuit, care cunosc peisajul cultural și zonele interesante, istorice, urbane, etc.</p>	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

1.2.2. Prioritatea 2 - Turism cultural	
<p>Măsura 1 Crearea rutelor turistice culturale legate de patrimoniul comunităților de pescari și depunerea eforturilor pentru integrarea acestora în economiile locale prin coordonarea și actualizarea resurselor disponibile, precum și prin dezvoltarea de noi produse locale în raport cu necesitatea promovării acestora</p>	<p>2.3. Sprijinirea activităților de pescuit pentru crearea de noi locuri de muncă.</p>
<p>Măsura 2 Crearea condițiilor pentru dezvoltarea afacerilor - prin formarea unor servicii locale unice ca o condiție prealabilă pentru dezvoltarea durabilă a turismului cultural în regiunile celor cinci perechi de comunități de pescari de pe Dunăre</p>	<p>4.1. Reconstrucția, modernizarea siturilor de patrimoniu cultural și istoric prin introducerea de inovații și măsuri de eficiență energetică</p>
<p>Măsura 3 Stabilirea unor contacte de durată cu reprezentanții instituțiilor culturale, cercetători, autoritățile locale, distribuitorii de servicii, întreprinderile locale, companiile de transport care sprijină patrimoniul local pentru integrarea cu succes în turismul cultural</p>	
<p>Măsura 4 Lucru constant, împreună cu părțile interesate, pentru actualizarea și menținerea formelor de patrimoniu cultural, valorificate de comunitățile locale care stau la baza traseelor culturale, pentru conservarea resurselor și pentru dezvoltarea lor</p>	
1.2.3. Prioritatea 2 - Mediu digital	
<p>Măsura 1 Construirea platformelor digitale locale, împreună cu toate părțile interesate, care nu numai că conțin informații despre patrimoniul cultural local, ci și oferă acces nelimitat la patrimoniu de oriunde.</p>	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

<p>Măsura 2 Construirea panourilor de prezentare bazate pe programe digitale locale sau globale (Google Art Drive), informații "cloud" care pot fi accesate, dar periodic actualizate și completate în funcție de evoluția patrimoniului.</p>	
<p>Măsura 3 Construirea de profile pe rețele sociale - care servesc la partajarea operațională a informațiilor culturale, despre evenimente, invitații, prezentări sau demonstrații. Prin partajarea pe rețelele sociale audiențele sunt atinse, se obține feedback iar experiența unor utilizatori este împărtășită cu ceilalți, ceea ce reprezintă o condiție prealabilă pentru incluziunea socială și prezentarea succesului prin intermediul turismului cultural</p>	
<p>1.2.4. Prioritatea 4 - Creșterea gradului de informare</p>	<p>5. Dezvoltarea capacității de implementare a strategiei de dezvoltare locală</p>
<p>Măsura 1. Stabilirea unui program de promovare a rezultatelor, beneficiilor și efectelor pozitive ale implementării măsurilor de conservare și prezentare a patrimoniului, pentru a spori accesul la cultură și patrimoniul comunităților de pescari.</p>	
<p>Măsura 2. Formarea sprijinului public care reflectă schimbarea atitudinii față de patrimoniul comunităților de pescari prin implicarea părților interesate în vederea utilizării eficiente a patrimoniului în domeniul turismului</p>	
<p>Măsura 3. Crearea responsabilității partajate în comun pentru creșterea gradului de informare despre cultură și patrimoniul comunităților din domeniul pescuitului prin mesaje de comunicare pentru inițiative și evenimente locale</p>	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Comparația dintre cele două documente arată că acestea sunt în conformitate cu obiectivele strategice ale Politicii comune și Obiectivului strategic 4: Conservarea patrimoniului cultural și dezvoltarea socială în zonele de pescuit și acvacultură și parțial Obiectiv strategic 5. Crearea de capacități pentru implementarea Strategiei de dezvoltare locală a MSR al FLAG Silistra. Caracterul strategiei FLAG, ca document care definește, pe lângă liniile strategice de dezvoltare, un program de implementare (set de măsuri) care permite finanțarea unei părți substanțiale din măsurile identificate în politica comună prin intermediul resurselor stabilite în strategia FLAG. În cea mai mare măsură, acest lucru se poate întâmpla prin următoarele măsuri:

- M4.1 Reconstrucția, modernizarea obiectelor de patrimoniu cultural și istoric prin introducerea unor măsuri de inovare și eficiență energetică;
- M4.2 Descoperirea de noi piețe și campanii de promovare;
- M4.3 Investiții în infrastructura de coastă în beneficiul comunității de pescari pentru bunăstarea socială și economică a comunității de pescari;
- M5.1 Formarea capacității de implementare a Strategiei de dezvoltare locală și dezvoltarea proiectelor în cadrul altor măsuri ale OPMDR și a altor mecanisme de finanțare în sectorul "Afaceri maritime și pescuit".

Strategia FLAG Silistra este în mare măsură conformă cu prevederile Priorității 2 - Integrarea Socială a Patrimoniului Cultural (Obiectiv Strategic 1) sau poate asigura accesul la resursele financiare ale măsurilor Prioritare 2 și 1.2.1. Prioritatea 1 - Patrimoniul ca resursă economică și prioritatea 2 - Turism cultural (obiectiv strategic 2).

Domeniile prioritare ale Politicii comune pentru care nu se găsește sau se găsește corespondență într-un grad foarte mic sunt două: Prioritatea 1 - Patrimoniul cultural și identitatea (Obiectivul strategic 1) și Prioritatea 2 - Mediul digital (Obiectivul strategic 2). Cu toate acestea, eventuala realizare a Strategiei FLAG-ului va sprijini construirea și consolidarea propriei identități a comunităților locale



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

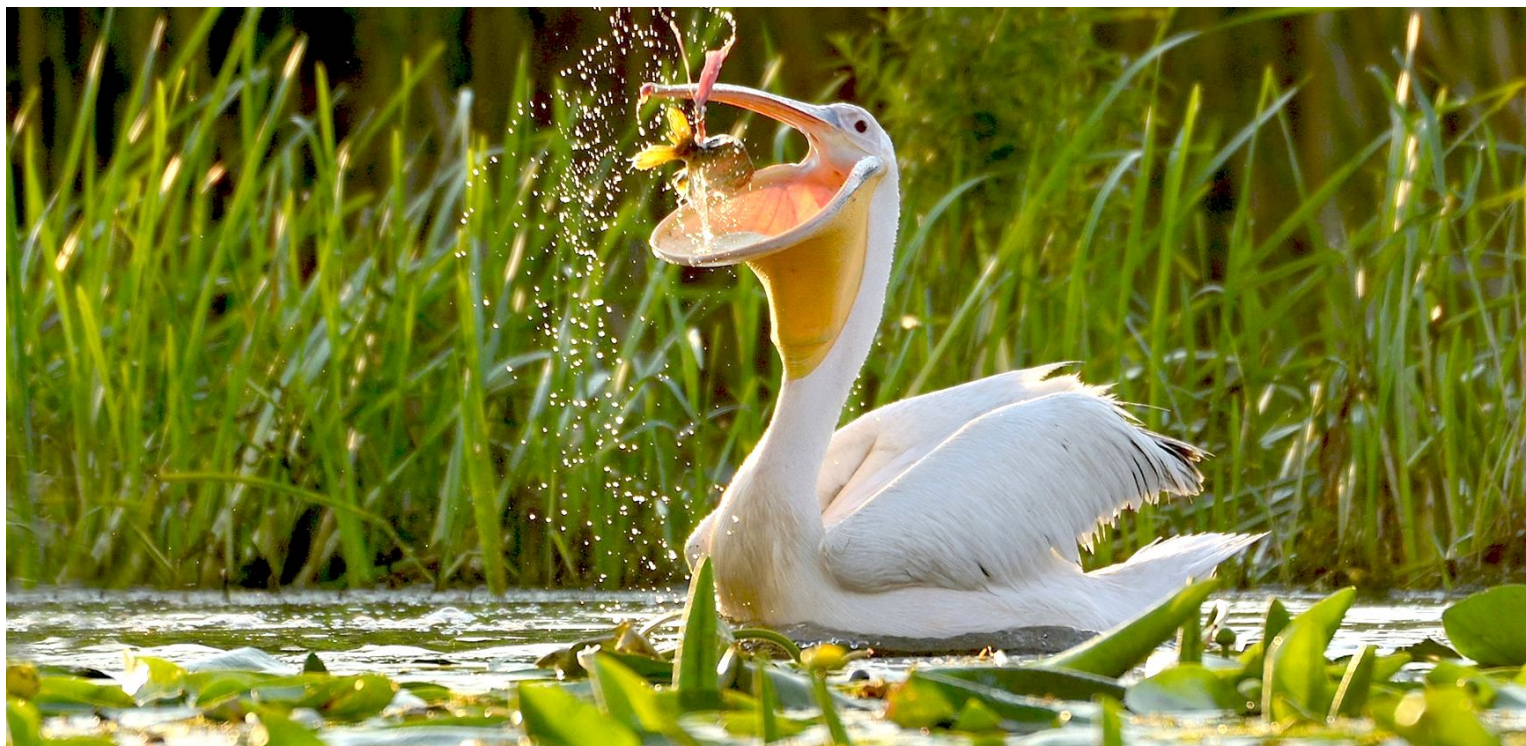


GUVERNUL ROMÂNIEI



de pescari ca urmare a includerii lor active în viața economică și socială locală a teritoriului. Nu sunt excluse inițiativele (în cazul proiectelor) legate de implementarea măsurilor din Prioritatea 2 - Mediul digital.

Ca rezultat al analizei comparative, putem constata în mod clar că punerea în aplicare a Politicii comune este direct dependentă de punerea în aplicare a Strategiei de dezvoltare a Grupului local de pescuit "FLAG SILISTRA" pentru perioada 2018-2023. În practică, este un instrument care poate sprijini financiar punerea în aplicare a acestei politici.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



7. Comparație între "Politica comună de conservare, dezvoltare și utilizare a moștenirii comunităților de pescari" și "Strategia de dezvoltare integrată plasată sub responsabilitatea comunității pentru zona pescărească "Dunăra călărășeană"

Strategia de dezvoltare integrată plasată sub responsabilitatea comunității pentru zona pescărească "Dunăra călărășeană", ca document programatic este identic cu Strategia de dezvoltare locală a FLAG Silistra. Deși este un document privind dezvoltarea locală integrată, este un document sectorial pentru pescuit și acvacultură și, într-o mai mică măsură, intervențiile sale sunt orientate și spre dezvoltarea și exploatarea patrimoniului comunităților de pescari.

Abordarea generală a strategiei vizează:

- Diversificarea activităților alternative ale sectorului pescuitului, exploatarea resurselor (natură, mediu, situație geografică, tradiții) și promovarea dezvoltării acvaculturii și a activităților legate de aceasta. Diversificarea activităților economice ar trebui să conducă la creșterea competitivității sectorului, la crearea de forme alternative de angajare a forței de muncă, la utilizarea atractivității turistice a teritoriului și la dezvoltarea durabilă a produselor pescărești și de acvacultură;
- Să integreze sectoarele pescuitului și acvaculturii cu alte sectoare de activitate (economice, educaționale, culturale, de mediu) pentru a echilibra dezvoltarea economică a zonei de pescuit;
- Promovarea inițiativei locale privind conservarea resurselor legate de pescuit în zonă, eliminarea poluării prin stabilirea de programe de monitorizare a mediului la nivel comunitar, pentru a atinge și menține starea bună a mediului acvatic.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Strategia de dezvoltare integrată plasată sub responsabilitatea comunității pentru zona pescărească “Dunărea călărășeană” se referă la întregul teritoriu administrativ din sudul județului Călărași, care se desfășoară pe teritoriul a până la 20 unități administrativ-teritoriale: Chirnogi, Oltenița, Ulmeni, Spanțov, Chiselet, Mânăstirea, Dorobanțu, Ulmu, Vlad Țepeș, Independența, Ciocănești, Grădiștea, Cuza-Vodă, Călărași (un cartier pescăresc având la est comuna Modelu, la sud Brațul Borcea, la nord drumul național DN 3B și la alte cartiere din Călărași), Modelu, Roseți, Dichiseni, Unirea, Jegălia, Borcea - aflate în partea de sud a județului Călărași, pe malul stâng al fluviului Dunărea (de la km 450 până la la km 372) și Brațul Borcea (de la km 100 până la la km 48). Suprafața zoneo este de 2320 km², și anume 43% din suprafața județului Călărași.

Folosind această abordare generală, Strategia FLAG identifică trei obiective strategice pentru dezvoltarea zonei pescărești:

Obiectivul 1. Dezvoltarea unui sector de acvacultură și pescuit viabil și competitiv.

Obiectivul urmărit este de a adăuga valoare produselor pescărești și de acvacultură locale prin stimularea creativității în diferitele zone de pescuit de pe malul Dunării (Călărași), în întregul proces de producție și exploatare a produselor pescărești și de acvacultură sub aspect tehnologic și de marketing.

Obiectivul 2 Dezvoltarea durabilă a zonelor de pescuit prin asigurarea condițiilor pentru îmbunătățirea prosperității și coeziunii sociale și protejarea mediului.

Al doilea obiectiv este promovarea creșterii economice, a incluziunii sociale, a creării de locuri de muncă și a sprijinului pentru ocuparea forței de muncă și mobilitatea forței de muncă în comunitățile de coastă și interioare care depind de pescuit și acvacultură, inclusiv diversificarea pescuitului și a altor sectoare ale economiei maritime.

Există, de asemenea, obiective de promovare a investițiilor în alte sectoare economice (diversificare) care contribuie la dezvoltarea echilibrată a teritoriului din mai multe puncte de vedere, și anume: infrastructură, activități sociale,



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



producție și servicii în sectorul neagricol, stimulente pentru tineri de a rămâne sau a se întoarce în comunitățile rurale.

Obiectivul 3. Consolidarea parteneriatului și consolidarea capacității organizaționale. Acțiunile avute în vedere în acest obiectiv sunt orientate în mai multe direcții:

a) Cultura organizațională

- Instruirea membrilor personalului și a grupurilor de pescari

b) Politica de marketing și promovare

- participarea la expoziții, naționale și internaționale
- organizarea de activități promoționale proprii (concursuri, evenimente)

c) Dezvoltarea relațiilor comunitare și de parteneriat

- participarea FLAG-urilor la viața publică (participarea la evenimente și proiecte)
- Stabilirea de parteneriate cu actorii naționali și internaționali

d) dezvoltarea capacității de inovare și a competitivității FLAG

- dezvoltarea de proiecte de cooperare cu partenerii români și străini

Strategia prevede, de asemenea, schimbul de bune practici cu FLAG-uri din Bulgaria și din alte țări, precum și inițiative care să inspire întreprinzătorii din regiune, creând oportunități pentru activități de cooperare cu actori din diferite regiuni/țări. De exemplu, crearea unui portofoliu de "100 de povești de pescuit" cu 100 de proiecte de succes din lume.

Comparația ambelor documente a fost realizată la nivelul obiectivelor și al activităților planificate în cadrul obiectivelor, deoarece strategia nu conține măsuri. Rezultatele sunt prezentate în tabelul următor.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

"Politica comună pentru conservarea, dezvoltarea și valorificarea moștenirii comunităților de pescari"

"Strategia de dezvoltare integrată plasată sub responsabilitatea comunității pentru zona pescărească "Dunărea călărășeană"

1.1. Obiectivul strategic 1 - Conservarea și dezvoltarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari, precum și cunoștințele și practicile acestora pentru conservarea unui ecosistem durabil în și în jurul fluviului.

Obiectivul 2: Dezvoltarea durabilă a zonelor de pescari prin asigurarea condițiilor pentru îmbunătățirea prosperității și coeziunii sociale și protejarea mediului.

Prioritatea 1 - Patrimoniul cultural și identitatea

1.1.1.1. Măsura 1

Dezvoltarea programelor educaționale formale și non-formale în domeniul patrimoniului cultural intangibil ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate.

1.1.1.2. Măsura 2

Împărtășirea cu publicul larg a principalelor forme de moștenire culturală care au intrat în procesul de a învăța să accepte împărtăși tradiția, o condiție importantă pentru formarea identității.

1.1.1.3. Măsura 3

Înregistrarea continuă a formelor de moștenire culturală prin observarea, explorarea și documentarea practicilor de pescuit, care reprezintă un element important în procesul de studiere și împărtășire a moștenirii culturale.

1.1.1.4. Măsura 4

Crearea unor grupuri de "prietenii", formale sau informale, pentru a promova accesul la schimbul de cunoștințe, abilități



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

tradiționale, practici durabile și idei legate de moștenirea comunităților locale de pescari	
Prioritatea 2 - Integrarea socială a patrimoniului cultural	
Măsura 1 Înființarea unui brand "Pescari" ca formă de prezentare a comunității în exterior, pentru integrare prin depășirea marginalizării naturale predeterminate de poziția geografică periferică a pescarilor din regiunea Dunării.	
Măsura 2 Susținerea unui proces de valorificare a patrimoniului local prin care practicile și moștenirile culturale pot fi recunoscute de o gamă mai largă de părți interesate pentru a atrage elemente de moștenire în diferite forme de exprimare ale comunităților locale.	Dezvoltarea capacității și competitivității inovatoare ale FLAG - dezvoltarea de proiecte de cooperare cu partenerii români și străini Schimb de bune practici cu FLAG-uri din Bulgaria și din alte țări
Prioritatea 3 - Abordarea participativă	Obiectivul 3. Dezvoltarea parteneriatului și consolidarea capacității organizaționale.
Măsura 1 Crearea și lucrul în cluburi locale - structuri în care membrii comunității experimentează și împărtășesc valorile comune în mod informal de la cei mai în vârstă la generațiile mai tinere. În Bulgaria, acestea sunt Căminele culturale, care sunt recunoscute ca nucleu al procesului de transmitere a patrimoniului cultural intangibil. Formarea cluburilor ca mediu favorabil pentru dezvoltarea formelor educaționale durabile	
Măsura 2 Dezvoltarea programelor educaționale formale și non-formale în domeniul	Instruirea personalului și a grupurilor de pescari



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

<p>patrimoniului cultural intangibil ca o condiție prealabilă pentru conștientizarea importanței patrimoniului cultural intangibil pentru a asigura recunoașterea, respectul și popularizarea acestuia în societate</p>	
<p>Măsura 3 Stabilească contacte permanente cu centrele culturale și de cercetare - cum ar fi muzeele și universitățile, zonele protejate, parcurile, în vederea cooperării și stabilirii unui dialog în scopul dezvoltării pozitive a gestionării patrimoniului cultural</p>	<p>Dezvoltarea relațiilor comunitare și de parteneriat</p> <ul style="list-style-type: none"> - participarea FLAG-ului la viața publică (participarea la evenimente și proiecte) - Stabilirea de parteneriate cu actori naționali și internaționali
<p>1.2. Obiectivul strategic 2 - Prezentarea, utilizarea în comun și valorificarea durabilă a patrimoniului comunităților de pescari ca produs cultural și turistic prin păstrarea practicilor tradiționale provenite din unitatea mediului natural și cultural și crearea condițiilor pentru utilitatea economică prin diversele produse turistice bazate pe moștenirea comunităților de pescari</p>	<p>Obiectivul 2: Dezvoltarea durabilă a zonelor de pescuit prin asigurarea condițiilor pentru îmbunătățirea prosperității și coeziunii sociale și protejarea mediului.</p>
<p>1.2.1. Prioritatea 1 - Patrimoniul ca resursă economică</p>	
<p>Măsura 1 Includerea elementelor patrimoniului comunităților de pescari în noi forme de festivități legate de zonele de pescari - sprijin pentru crearea de noi festivaluri legate de activități tradiționale (pescuitul, confecționarea de plase de pescuit) sau alimente locale (pește și produse din pește, pâine rituală și alimente, alimente tradiționale locale sezoniere)</p>	
<p>Măsura 2 Procesul de conservare a cunoștințelor locale despre modalitățile de pregătire a alimentelor - redactarea rețetelor (actualizarea, adaptarea pentru turiști, adaptarea la diferite sezoane)</p>	



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Romana

<p>Măsura 3 Cooperarea interactivă cu rutele turistice existente - de biciclete, drumul vinului, patrimoniul moștenirii romane, care se încadrează în zonele comunităților de pescari și le completează în mod cronologic și semnificativ</p>	<p>Sprijin pentru ocuparea și mobilitatea forței de muncă în comunitățile costiere și interioare dependente de pescuit și acvacultură, inclusiv diversificarea pescuitului și a altor sectoare ale economiei maritime</p>
<p>Măsura 4 Crearea de programe de formare pentru ghizii și pescarii locali care să demonstreze utilizarea diferitelor unelte de pescuit, conducerea bărcilor, împletirea plaselor de pescuit, care cunosc peisajul cultural cu zonele interesante naturale, istorice, urbane, etc.</p>	
<p>1.2.2. Prioritatea 2 - Turism cultural</p>	
<p>Măsura 1 Crearea traseelor culturale legate de patrimoniul comunităților de pescari și depunerea eforturilor pentru integrarea acestora în economiile locale prin coordonarea și actualizarea resurselor disponibile, precum și prin dezvoltarea de noi produse locale în raport cu necesitatea promovării acestora</p>	
<p>Măsura 2 Crearea condițiilor pentru dezvoltarea afacerilor - prin formarea unor servicii locale unice ca o condiție prealabilă pentru dezvoltarea durabilă a turismului cultural în regiunile celor cinci perechi de comunități de pescari de pe Dunăre</p>	<p>Sprijin pentru ocuparea și mobilitatea forței de muncă în comunitățile costiere și interioare dependente de pescuit și acvacultură, inclusiv diversificarea pescuitului și a altor sectoare ale economiei</p>
<p>Măsura 3 Stabilirea unor contacte de durată cu reprezentanții instituțiilor culturale, cercetători, autoritățile locale, distribuitorii de servicii, întreprinderile locale, companiile de transport care sprijină patrimoniul local pentru integrarea cu</p>	<p>Dezvoltarea relațiilor comunitare și de parteneriat - participarea FLAG-ului la viața publică (participarea la evenimente și proiecte) - Stabilirea de parteneriate cu actorii naționali și internaționali</p>



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

succes în turismul cultural	
<p>Măsura 4 Lucru în mod constant, împreună cu părțile interesate, privind actualizarea și menținerea formelor de moștenire culturală, valorificate de comunitățile locale care stau la baza traseelor culturale, pentru conservarea resurselor și pentru dezvoltarea lor</p>	<p>Dezvoltarea relațiilor comunitare și de parteneriat - participarea FLAG-ului la viața publică (participarea la evenimente și proiecte) - Stabilirea de parteneriate cu actorii naționali și internaționali</p>
1.2.3. Prioritatea 2 - Mediul digital	
<p>Măsura 1 Construirea platformelor digitale locale, împreună cu toate părțile interesate, care nu numai că conțin informații despre patrimoniul cultural local, ci și oferă acces nelimitat de oriunde</p>	
<p>Măsura 2 Construirea panourilor de prezentare bazate pe programe digitale locale sau globale (Google Art Drive), informații "cloud" care pot fi accesate, dar și periodic actualizate și completate în funcție de evoluția moștenirii culturale</p>	
<p>Măsura 3 Construirea profilelor pe rețele sociale - pagini care servesc la diseminarea operațională a informațiilor, despre evenimente, invitații, prezentări sau demonstrații. Prin partajarea pe rețelele sociale, se obține audiență, feedback și experiența unor utilizatori este împărtășită cu ceilalți, ceea ce reprezintă o condiție prealabilă pentru incluziunea socială și prezentarea cu succes prin intermediul turismului cultural</p>	
1.2.4. Prioritatea 4 - Creșterea gradului de conștientizare	
<p>Măsura 1. Stabilirea unui program de promovare a rezultatelor, beneficiilor și</p>	



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

efectelor pozitive ale implementării măsurilor de conservare și promovare a patrimoniului, și pentru a spori accesul la cultura și patrimoniul comunităților de pescari	
Măsura 2. Formarea sprijinului public care reflectă schimbarea atitudinii față de patrimoniul comunităților de pescari prin implicarea părților interesate în vederea utilizării eficiente a patrimoniului în domeniul turismului	Dezvoltarea relațiilor comunitare și de parteneriat - participarea FLAG-ului la viața publică
Măsura 3. Crearea responsabilității partajate în comun pentru creșterea gradului de conștientizare a culturii și patrimoniului comunităților din domeniul pescuitului prin mesaje de comunicare pentru inițiative și evenimente locale	

Conformitatea la nivelul obiectivelor strategice se regăsește în două dintre ele: Obiectivul 2: "Dezvoltarea durabilă a zonelor de pescuit prin asigurarea condițiilor pentru îmbunătățirea prosperității și coeziunii sociale și a protecției mediului" și Obiectivul 3. "Consolidarea parteneriatului și a capacității organizaționale". Acest lucru este de înțeles, atât prin abordarea planificării (de jos în sus) și prin punerea în aplicare a celor două documente, cât și prin principiile strategiilor integrate de dezvoltare. Activitățile planificate în Strategia pentru regiunea pescărească corespund potențialelor activități (măsuri) ale Politicii comune. Această corespondență este cea mai vizibilă în Prioritatea 3 - Abordarea participativă, Prioritatea 1 - Patrimoniul ca resursă economică și Prioritatea 2 - Turism cultural de la Obiectivul strategic 2 al Politicii comune.

Atât timp cât Strategia FLAG va finanța proiecte și comunități locale de pescuit, se poate aștepta ca activitățile din cadrul măsurilor Politicii comune să poată găsi o realizare financiară sau să sprijine realizarea obiectivelor documentului.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



8. Corespondența "Politicii de conservare, dezvoltare și valorificare a moștenirii comunităților de pescari", cu documentele la nivel național și transnațional

STRATEGIA UE PENTRU DEZVOLTAREA REGIUNII DUNĂRII - POZIȚIA BULGARĂ, PLANUL DE ACȚIUNE

Strategia UE pentru regiunea Dunării poate contribui la realizarea obiectivelor UE și poate sprijini principalele inițiative ale politicii de coeziune a UE. Strategia propune un plan care impune țărilor și părților interesate să ia măsuri concrete. Se pune accentul pe adoptarea unei abordări integrate și locale. Principalele aspecte sunt abordate pe patru piloni.

Crearea de legături pentru regiunea Dunării pentru îmbunătățirea mobilității și a multimodalității; pentru a promova utilizarea mai largă a energiei regenerabile; promovarea activităților culturale și turistice și a contactelor interumane;

Protecția mediului în regiunea Dunării pentru restaurarea și conservarea calității apei; gestionarea riscului pentru mediu; pentru conservarea biodiversității, peisajelor și calitatății aerului și solului;

Îmbunătățirea bunăstării regiunii dunărene pentru dezvoltarea societății cunoașterii prin intermediul cercetării, educației și tehnologiilor informaționale; pentru a sprijini competitivitatea întreprinderilor, inclusiv dezvoltarea clusterelor; pentru a investi în oameni și abilități;

Consolidarea regiunii Dunării pentru creșterea capacității instituționale și a cooperării; să coopereze pentru a consolida securitatea și a lua măsuri în ceea ce privește criminalitatea organizată și infracțiunile grave.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



PROIECTUL "DONAUREGIONEN +"

În esență, proiectul DONAUREGIONEN + este o "Concepție de dezvoltare spațială a cooperării interregionale în zona dunăreană".

Proiectul este finanțat prin Programul de Cooperare Transnațională "Europa de Sud-Est" și include elaborarea strategiilor transregionale pentru dezvoltarea a cinci regiuni transdanubiene (TDR) între Bulgaria și România. Implementarea activităților proiectului este în concordanță cu contextul european extins, definit de cei patru piloni prioritari ai Strategiei UE pentru Dezvoltarea Regiunii Dunării (conectivitate și accesibilitate, mediu, competitivitate, bună guvernare și securitate); prioritățile Strategiei Europa 2020 pentru o creștere durabilă, inteligentă și favorabilă incluziunii și poziția Bulgariei pentru "deblocarea potențialului". Pe teritoriul care face obiectul unei analize comparative, se află și Silistra - Călărași. Structurile strategiilor dezvoltate acoperă domeniile-cheie ale dezvoltării durabile: resurse naturale, resurse umane, rețele de decontare, economie, infrastructură de transport și tehnică, prin oferirea de intervenții cu valoare adăugată în contextul cooperării transregionale în regiunea Dunării.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



9. Amplasarea teritorială a comunităților de pescari în regiunea Silistra - Călărași

Comunitatea de pescari inclusă în sfera de aplicare a strategiei comune de valorificare comună a patrimoniului cultural se află pe teritoriul municipiului Silistra, Bulgaria și județului Călărași, România. Secțiunea bulgară a zonei de pescuit acoperă teritoriul municipiului Silistra, care aparține în mod administrativ regiunii cu același nume și Regiunii centru-nord. Municipalitatea are granițe comune cu municipalitățile Sitovo, Kaynardza, Dulovo și Alfatar. În partea de nord, municipiul Silistra se învecinează cu România și cu Dunărea, respectiv cu o mare parte a zonei de pescuit din partea românească.

Secțiunea bulgărească a zonei de pescuit cuprinde 19 așezări cu o populație totală de 51.336 locuitori. Orașul Silistra este un important centru administrativ, economic și cultural de pe teritoriul bulgar. Face parte din categoria orașelor din clasa mijlocie și este de tipul doi funcțional. Restul așezărilor sunt: satele Aydemir, Kalipetrovo, Bradvari, Prof. Ishirkovo, Babuk, Srebarna, Balgarka, Vetren, Yordanovo, Kazimir, Col. Lambrinovo, Smiletz, Sratsimir, Bogorovo, Glavan, Popkralevo, Sarpovo și Tsenovich.

Orașul Silistra, pe lângă faptul că este centrul administrativ al municipiului și regiunii, își exercită funcțiile și își extinde influența asupra micilor municipalități vecine. Există două centre secundare - Aidemir și Kalipetrovo, care împreună cu Silistra creează o aglomerație de tip mic.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

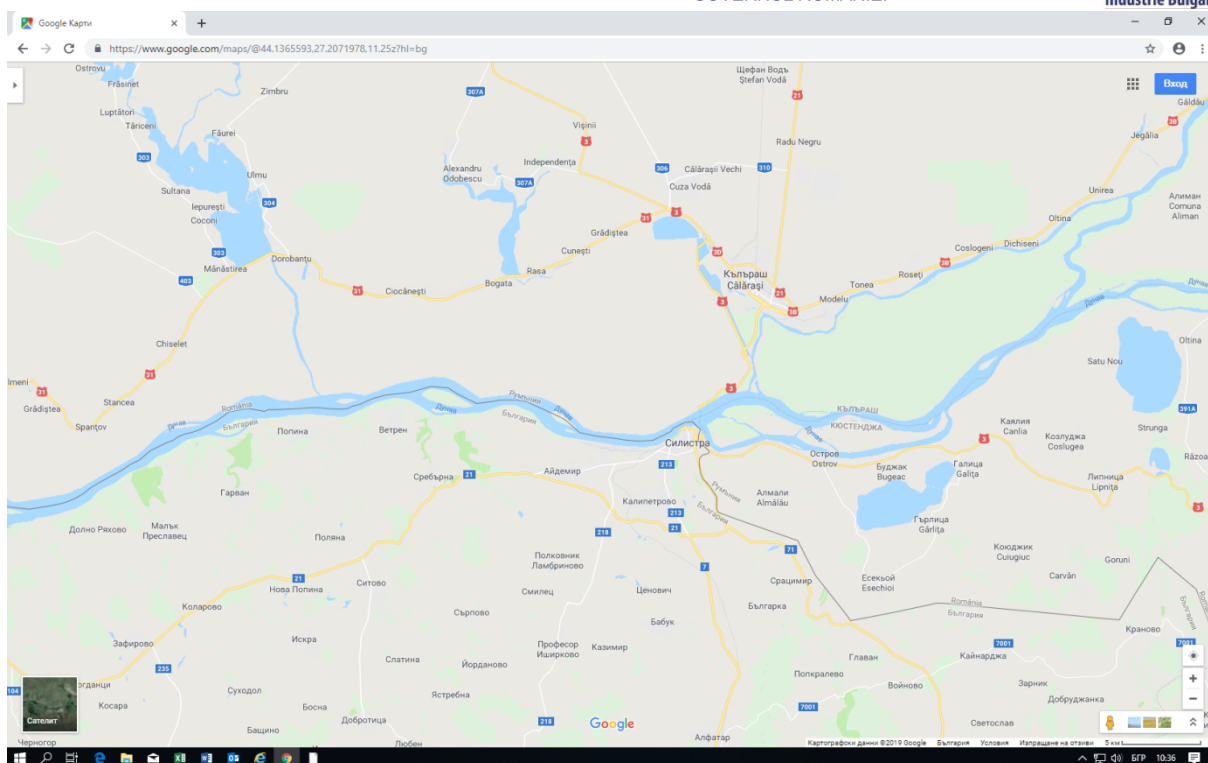
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana



Teritoriul zonei de pescuit în secțiunea românească numită „Dunărea călărășeană” acoperă întregul teritoriu administrativ din sudul județului Călărași, care se desfășoară pe teritoriul a 20 de unități administrativ-teritoriale: Chirnogi, Oltenița, Ulmeni, Spanțov, Chiselet, Mânăstirea, Dorobanțu, Ulmu, Vlad Țepeș, Independența, Ciocănești, Grădiște, Cuza-Vodă, Călărași (un cartier pescăresc la est de comuna Modelu, având la sud Brațul Borcea, la nord drumul național DN 3B și la vest alte cartiere ale Călărașului), Modelu, Roseți, Dichiseni, Unirea, Jegălia, Borcea - situat în partea de sud a județului Călărași, pe malul stâng al fluviului Dunărea (de la km 450 până la km 372) și Brațul Borcea (de la km 100 până la km 48), în Câmpia Bărganului și Balta Dunării. Suprafața zonei este de 2320 km², adică 43% din suprafața județului Călărași.

Teritoriul Dunării Călărășene este situat pe malul stâng al Dunării, de la km 450 la km 372, iar apoi pe malul stâng al Brațului Borcea de la km 100 la km 48, cuprinzând 18 municipalități rurale și două municipii (Oltenița în totalitate;



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Călărași - cartierele de pe malul Brațului Borcea).

În ciuda proximității geografice, a caracteristicilor și problemelor naturale și geografice identice, relațiile și interacțiunea dintre comunitățile de pescari de pe ambele maluri ale Dunării sunt, în multe privințe, insuficient dezvoltate. Alături de circumstanțele istorice, motivul pentru nivelul relativ scăzut al dezvoltării este și gradul insuficient de construcție a infrastructurii transfrontaliere, care să asigure conectivitate tehnică și de altă natură în zonă, inclusiv în zona de pescuit.

Abia la sfârșitul anului 2007 a fost realizat un terminal de feribot și o nouă linie între Silistra și Călărași. Noul terminal de feribot Silistra-Călărași este principalul punct de tranzit pentru traficul din Turcia, prin Bulgaria către nord-estul Europei și din Ucraina către Balcanii de Sud. Pe teritoriul municipiului, în zona orașului Silistra există două puncte de control la frontieră, unul în zona feribotului Silistra-Călărași și unul pe un drum rutier.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



10. Patrimoniul cultural și istoric de pe teritoriul zonei de pescari

Teritoriul zonei de pescari este locuit și marcat de civilizație din cele mai vechi timpuri. Fiecare epocă a creat urme tangibile și intangibile, structuri spațiale și modele culturale, o sursă de inspirație și cunoaștere pentru astăzi. În ultimele decenii, odată cu modificările stilului de viață și dezvoltarea tehnologică, patrimoniul istoric și cultural, oriunde în lume se expune, căutându-se expresii complete și recunoscute ca un factor de dezvoltare economică și socială. O astfel de viziune face ca păstrarea și interpretarea modernă rațională a patrimoniului să reprezinte o provocare majoră pentru dezvoltarea locală durabilă. Aceasta este și o condiție prealabilă pentru comunitatea de pescari din zona Silistra - Călărași.

Patrimoniul cultural creează identitatea locului. Urmele istorice dau trăsăturile specifice imaginii locului și îi permit să se distingă de altele - locul dobândește unicitate și identitate.

Conform Legii patrimoniului cultural, "patrimoniul cultural acoperă moștenirea materială și imaterială, mobilă și imobilă, ca o colecție de valori culturale care poartă memoria istorică, identitatea națională și au valoare științifică sau culturală". Patrimoniul depășește domeniul valorilor culturale normative, adică obiectele aflate sub protecție juridică. O astfel de abordare asigură că patrimoniul este perceput în întregime ca colecție a tuturor urmelor istorice de durată.

Problema importanței economice a patrimoniului cultural, considerată o condiție prealabilă pentru dezvoltarea sectorului turistic și a funcțiilor sale de servicii adiacente, este deosebit de relevantă având în vedere posibilitatea de a deveni un factor de dezvoltare locală durabilă, cu o utilizare sporită a activelor naturale și culturale disponibile. Atractivitatea valorilor culturale, combinată cu un mediu adecvat planificat și construit, creează un produs turistic de înaltă calitate. Dezvoltarea infrastructurii necesare nu trebuie să pună în pericol valorile culturale,



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



ci să le garanteze expresia și prezentarea. Politica de marketing adecvată poate contribui la construirea unei imagini a regiunii ca destinație turistică care va atrage fluxuri de turiști, oferind venituri și valoare adăugată pentru dezvoltarea economiei locale.

Municipalitatea Silistra are o istorie milenară impresionantă. Silistra este un oraș cu moștenire cultural-istorică importantă, unde zeci de popoare și civilizații au trecut timp de peste două mii de ani. Aceștia au lăsat urme vizibile, adesea emblematice, ale prezenței lor. Pe parcursul acestor două mii de ani, orașul a acumulat un bogat patrimoniu cultural și istoric. În diferite epoci istorice, orașul a fost centru de conducere administrativ, militar, cultural și spiritual al Dobrogei.

Studiile arheologice și istorice au expus în ultimele decenii o serie de monumente din diferite civilizații și epoci. În 1971, o parte din Silistra a fost desemnată drept "rezervație arhitecturală și istorică națională Durostorum - Drustar - Silistra". Rezervația acoperă mai mult de 2/3 din orașul contemporan Silistra. Anticul Durostorum și Drustarul medieval aveau o importanță globală, iar astăzi rezervația conține monumente restaurate unice din epocile romane și medievale bulgare. Rezervația cuprinde toate săpăturile arheologice din oraș, cele mai interesante fiind cele din Parcul Dunărea. Acolo a fost descoperită bazilica patriarhală a Patriarhului Damyan (a doua cea mai mare bazilică din țară - prima biserică patriarhală din statul bulgar) și o parte din coloana Hanului Omurtag.

Zidul cetății sudice, cu poarta de sud a Durostorum-Drustar, acoperă un traseu de 110 metri pe peretele sudic al cetății din secolele VI-XV, cu poartă, 3 turnuri pentagonale și 3 triunghiulare în centrul orașului Silistra.

Rezervația Arheologică Națională "Orașul antic și medieval Durostorum-Drustar", Biserica Catedralei Patriarhale și Palatul Patriarhal din secolul al X-lea.

Nu departe de centrul (forumul) Durostorumului antic, în secolul II a fost construită o vilă mare orășenească - villa urbana, locuită de o familie aristocratică bogată romană. În sec. III-IV c. orașul a fost extins și reconstruit. În timpul invaziilor



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



gotice de la sfârșitul sec. al III-lea sau mijlocul sec. al IV-lea, vila, împreună cu Durostorum, au fost distruse și arse.

Mormântul roman din Silistra (Durostorum) este cel mai reprezentativ și complet conservat monument roman târziu din Durostorum, care conține fresce de la mijlocul secolului al IV-lea. Este considerată o creație emblematică a civilizației antice târzii. Creată la granița a două civilizații și două modele culturale.

Muzeul de arheologie, Muzeul etnografic, Cetatea "Medjidi Tabia" de la începutul secolului al XIX-lea între satul Kalipetrovo și orașul Silistra, Rezervația biosferei Srebarna cu Muzeul naturii "Srebarna", Grădina Dunărea, Galeria de artă Silistra, sunt doar o parte din bogățiile naturale și cultural-istorice ale orașului. Acestea prezintă istoria bogată a orașului Silistra și oportunitățile de creare a produselor turistice pe baza patrimoniului cultural și formarea sa ca destinație pentru turismul cultural și istoric.

Teritoriul "Dunării Călărășene", la fel ca în Silistra, a cunoscut de-a lungul secolelor toate etapele dezvoltării istorice. Dovezile materiale revelate din timpul săpăturilor arheologice, precum și dovezile documentare, dovedesc existența unei civilizații de durată pe aceste meleaguri. Descoperirile arheologice demonstrează existența locuirii în acest spațiu de la începutul perioadei neolitice. Orizontul cultural neolitic este ilustrat de prezența a două culturi: Boian și Gumelnița, cele mai reprezentative culturi neolitice din Europa de est. Epoca bronzului este binecunoscută în județul Călărași cu culturile Glina - bronz timpurie, Tei - bronz mediu și Coslogeni - bronz târzie.

Tradiția istorică a județului include existența multor monumente care păstrează moștenirea culturală. Multe dintre aceste monumente s-au degradat, necesitând reconstrucția și refacerea vechii istorii a Călărașului. Dintre cele 284 de monumente istorice din județul Călărași, listate pe Lista monumentelor istorice, aprobată prin Ordinul Ministerului culturii și cultelor, 102 există pe teritoriul "Dunării călărășene".



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



La inventarierea bunurilor culturale de pe teritoriul "Dunării călărășene" sunt numeroase situri care, deși nu sunt incluse în lista monumentelor istorice, reprezintă puncte de plecare pentru definirea identității culturale a regiunii.

Ca urmare a inventarierii obiectelor din categoria monumentelor arheologice, se remarcă următoarele situri de patrimoniu arheologic:

- Situri arheologice datate pe baza obiectelor neolitice și eneolitice descoperite. Săpăturile arheologice de la Grădiștea Ulmilor, fostul deal din fostul lac Boian, cu semnificația lor, au generat numele culturii materiale neolitice - cultura Boian. Această cultură aparține neoliticului mediu și târziu, parțial contemporan cu cultura Hamangia și împărțită în trei etape; ultima, denumită Spanțov, datează din prima jumătate a secolului al V-lea î. Hr. Acoperă o zonă geografică destul de îngustă în etapa timpurie (Muntenia), apoi teritoriul se extinde cel mai mult spre Marea Neagră, în timp ce se suprapune culturii Hamangia din Dobrogea. Cultura este cunoscută în Bulgaria sub numele de Maritza.
- Siturile arheologice datate pe baza obiectelor descoperite în epoca bronzului. Pentru această subcategorie, pe teritoriul "Dunării călărășene" există situl arheologic de la Grădiștea Coslogeni, care a dat numele unei culturi din epoca bronzului (cultura Coslogeni).
- Situri arheologice datate pe baza obiectelor descoperite în timpul epocii fierului
- Situri arheologice datate prin obiectele descoperite în timpul erei migrațiilor
- Situri arheologice datate pe baza obiectelor descoperite din Evul Mediu.

În ceea ce privește monumentele arhitecturale de pe teritoriul "Dunării călărășene", există 38 de obiecte din categoria monumentelor istorice, care au fost construite ca locuințe, indiferent de funcția lor actuală. Din categoria bisericilor, în zonă există 12 din cele 49 de biserici din întregul județ. În ceea ce privește ultima categorie majoră, așa cum este definită de Legea monumentelor, și anume monumentele memoriale - pietre funerare, în zona "Dunării călărășene" există 25 din cele 31 de pe teritoriul județului. Printre aceste monumente se numără Crucea



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



de leac de la marginea satului Coslogeni, comuna Dichiseni. În prezent, Crucea de leac este înscrisă pe traseele turistice de natură religioasă.

Un alt obiect de turism cultural este Mănăstirea Libertatea din Dichiseni. În această zonă, la nord-vest, se află Mănăstirea Radu Negru.

Majoritatea localităților rurale de pe teritoriul "Dunării Călărășene" au situri arheologice care aparțin acestor culturi. De asemenea, pe teritoriul numeroaselor localități rurale (Dichiseni, Modelu, Dorobanțu, etc.) s-au găsit necropole care aparțin unor perioade diferite, cum ar fi perioada neolitică și perioada migrațiilor. Acest fapt vine să completeze alte artefacte care certifică vechimea așezărilor din zonă, ceea ce contribuie substanțial la definirea identității culturale tipice zonei.

Un alt element specific patrimoniului cultural al regiunii este reprezentat de așezările getice care se întind de-a lungul malului stâng al Brațului Borcea, pe întreaga lungime a comunei cu același nume. De asemenea, în același context, ar trebui să menționăm așezarea getică pe malul stâng al brațului Răul din Balta Călărași.

Teritoriul "Dunării Călărășene" se remarcă și printr-o serie de artefacte arheologice aparținând feudalismului timpuriu (cultura Dridu), aceste artefacte fiind descoperite în cea mai mare parte a județului (com. Unirea).

Elementele culturii dacice, care contribuie la modelarea identității culturale a acestei regiuni, sunt prezentate și în legenda podului lui Traian, peste apele Borcei.

Pescuitul a reprezentat o resursă importantă de trai pentru așezările locale. Pescuitul s-a dovedit a fi foarte important în economia locală încă din neolitic. De fapt, pescuitul a fost o ocupație mai importantă decât vânătoarea. Așezările culturii Gumelnița au înflorit în jurul Dunării de Jos și a pădurilor dunărene. Iar în acele vremuri, Dunărea a furnizat cantități mari de pește, incomparabile cu populațiile sărace actuale. Vestigiile găsite arată că existau mii de pești, fiind induse 22 de specii de pești, adesea consumate de localnici. Reprezentanții



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



culturii Gumelnița au dezvoltat instrumente avansate de pescuit, cum ar fi harpoane și plase de pescuit, dar și metode rudimentare constând din garduri și coșuri. Principalii pești capturați au fost somnul, stiuca, șalăul, crapul și bibanul, dar au capturat adesea și sturioni. Există dovezi că în cultura Gumelnița se conservau pești pentru iarnă prin uscare la soare și vânt, afumare, sărare.

Amplasarea teritoriului în jurul Dunării este o condiție prealabilă pentru interesul turistic care nu a fost folosit până acum. Numărul mare de insule sunt deosebit de pitorești. Despărțirea cursului principal în brațe unice, alternarea zonelor cu vegetație forestieră sau arbuști în zona umedă, creează nu numai o imagine naturală care predispune la relaxare, ci și condiții favorabile pentru practicarea vânătorii și pescuitului. În acest sens, cel mai mare potențial îl au cele trei rezervații naturale: Insula Ciocănești, insula Haralambie și insula Șoimul.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

11. Analiza punctelor tari și a punctelor slabe, oportunităților și amenințărilor (Analiza SWOT)

PUNCTE TARI	PUNCTE SLABE
<ul style="list-style-type: none"> Existența unei mari resurse de apă de suprafață (fluviul Dunărea) și a apelor subterane Existența unei mari biodiversități și a zonelor protejate Existența condițiilor pentru pescuit și condiții favorabile pentru dezvoltarea acvaculturii, inclusiv pentru producția de pește și material de înmulțire Regiune curată ecologic. Îndepărtată față de marii poluanți ai mediului amplasați în vecinătatea fluviului Dunărea Locație geografică favorabilă și apropiere de așezări mari precum Ruse și București Transport fluvial ieftin Regiuni cu tradiție în pescuit Existența resurselor umane cu experiență îndelungată în capturarea peștelui în fluviul Dunărea Existența unui bogat patrimoniu cultural al comunităților de pescuit Prezența porturilor și a danelor pentru acostarea și paza navelor Habitat natural pentru incubația și creșterea peștilor în apele mari ale fluviului Dunărea Meșteșuguri tradiționale conservate, cum ar fi construirea de bărci 	<ul style="list-style-type: none"> Lipsa infrastructurii dezvoltate pentru transportul pe apă și turism Acces dificil la zonele protejate și la insulele de-a lungul fluviului Dunărea, care reprezintă rezervații naturale ale biodiversității Restrângerea dezvoltării turismului datorită accesului dificil la aceste zone Reducerea populațiilor și a speciilor de pești în zonele neprotejate O dependență puternică de apa mare/apă scăzută în fluviu și interzicerea pescuitului Existența complexelor de porci fără instalații de epurare a apelor uzate și încercări de eliminare a apei poluate în fluviul Dunărea Sistem informațional slab dezvoltat pentru un acces la atracțiile naturale și tradițiile din această regiune Lipsa unui portal centralizat de informații privind marketingul resurselor Nu există porturi moderne construite și, pe această bază, turism fluvial slab dezvoltat



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Romana

- Insuficiența colecțiilor muzeale și acvariurilor pentru a arăta flora și fauna din regiune. Nu există activități dezvoltate pentru conservarea și păstrarea tradițiilor pescărești în localități
- Populație îmbătrânită angajată în pescuit
- Majoritatea porturilor nu funcționează. Limanele sunt utilizate numai de sistemele de irigații pentru stațiile de pompare plutitoare care nu funcționează
- Când sunt ape mari există pericolul ca digurile de protecție să se spargă. O atenție insuficientă pentru consolidarea lor
- Bază materială învechită
- Lipsa educației specializate și a programelor de educație adecvate pentru pescuit în învățământul primar și secundar
- Industria de prelucrare a peștelui nedezvoltată
- Educație profesională slabă, în comparație cu nevoile întreprinderilor locale
- Lipsa unei infrastructuri adecvate în teritoriu - drumuri, porturi, alimentare cu energie electrică, alimentare cu apă și canalizare, etc.
- Activități slabe de informare
- Lipsa unui produs turistic unitar



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

	<p>pentru zonă</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spații insuficiente de cazare în PO • Lipsa atracțiilor turistice pe teritoriul PO
OPORTUNITĂȚI	AMENINȚĂRI
<ul style="list-style-type: none"> • Utilizarea suplimentară a posibilităților pentru turismul fluvial și rural de-a lungul cursului fluviului Dunărea • Poziția geografică favorabilă și apropierea de așezări mari precum Ruse și București pot restabili tradițiile de vacanță de-a lungul fluviului Dunărea • Utilizarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari ca resursă economică • Construcții de moteluri și hoteluri mici pentru dezvoltarea turismului rural, ecologic și alternativ, inclusiv turism în zonele protejate • Marea diversitate a speciilor și a zonelor protejate este o condiție prealabilă pentru dezvoltarea ecoturismului • Utilizarea oportunităților care asigură surse din fonduri UE • Modernizarea bazei tehnico-materiale existente și îmbunătățirea mediului de viață, respectiv porturi, fabrici de bărci, plaje, etc. • Construirea de târguri de pește și magazine specializate pentru vânzarea peștelui • Oportunitatea de a dezvolta o industrie specifică legată de regiunea de pescuit - construcția de ambarcațiuni și bărci mici • Abilitatea de a transfera tradițiile și cunoștințele specifice pentru capturarea peștelui și prepararea acestuia • Colaborarea cu întreprinzătorii români • Existența unei piețe mari potențiale de 	<ul style="list-style-type: none"> • Fâșie de 200 de metri de-a lungul fluviului Dunărea cu statut diferit de proprietate, de stat și municipală. Lipsa unei concepții clare pentru acordarea concesiunilor • Stagnare economică și financiară. Lipsa de fonduri pentru antreprenori și acces dificil la credite • Cadrul juridic neclar pentru punerea în aplicare a parteneriatelor public-private • Prelungirea nivelului redus tehnologic și inovator al producției din regiune • Agravarea tendințelor demografice negative ale teritoriului • Lipsa de inițiativă în rândul pescarilor de a implementa proiecte • Nepromovarea de programe de studiu de-a lungul întregii vieți



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

pește în România

- Atragerea investitorilor străini
- Căutare oportunități de diversificare a sectorului pescuitului, cu accent asupra produselor locale
- Comercializarea mărcilor locale de produse pescărești și de acvacultură



ROUSSE REGIONAL MUSEUM OF HISTORY



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



12.Cadrul Strategic pentru politica de valorificare în comun a patrimoniului comunităților de pescuit în regiunea Silistra - Călărași

Orientările strategice ale politicii comune pentru valorificarea patrimoniului comunităților de pescari din regiunea Silistra - Călărași se axează pe trei priorități principale pentru a asigura:

- în primul rând - căutarea, inventarierea și conservarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari (Prioritatea 1),
- în al doilea rând - expunerea adecvată și recunoașterea de către comunitatea locală ca un bun cultural și factor de dezvoltare economică - socializare (Prioritatea 2)
- în al treilea rând, crearea de valoare adăugată care să integreze patrimoniul cultural al comunităților de pescuit pentru dezvoltarea economică a zonei pescărești și creșterea valorii activelor culturale locale (Prioritatea 3).

În domeniile prioritare au fost definite opt măsuri, implementarea cărora va conduce la realizarea politicii de valorificare a patrimoniului cultural.

Prioritatea 1 Conservarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari

Conservarea patrimoniului cultural este prima, cea mai importantă și precondiție a celorlalte două priorități din cadrul politicii de valorificare. Informațiile disponibile în documentele de planificare și programare de la diferite niveluri de planificare arată un număr semnificativ de bunuri culturale ale patrimoniului material și imaterial din teritoriu. În majoritatea cazurilor, însă, acest patrimoniu nu este direct legat de comunitățile de pescari. Cunoașterea patrimoniului comunităților de pescari nu a fost studiată, sistematizată și clasificată. O altă parte a patrimoniului cultural, deși cunoscută, nu este menținută și gestionată în mod adecvat, ducând la distrugerea și degradarea acestuia. Activitățile din cadrul



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



acestei priorități sunt grupate în două măsuri care vizează, pe de o parte, explorarea, inventarierea și înregistrarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari și, pe de altă parte, conservarea, prin căutarea și aplicarea practicilor durabile cunoscute în alte zone și adecvate pentru pescuit .

Măsura 1 Studierea și înregistrarea formelor de patrimoniu cultural al comunităților de pescari.

Activități în cadrul măsurii:

- *Înregistrarea continuă a formelor de patrimoniu prin observarea, explorarea și documentarea practicilor de pescuit.*

Activitatea este un element important în procesul de studiere și împărtășire a moștenirii. Este baza conservării sale. Este necesară identificarea structurilor locale sau crearea unor astfel de structuri în zonele bulgare și românești din zona de pescuit care să aibă competența de a efectua cercetări, de a colecta informații, despre cercetările în curs de desfășurare în scopul înregistrării siturilor de patrimoniu cultural. Ca urmare a acestor eforturi, ar trebui creat un catalog al tuturor activelor culturale locale.

- *Stabilirea de contacte permanente cu centrele culturale și de cercetare.*

Realizarea cu succes a activității de mai sus presupune stabilirea de relații de lucru, cooperare și dialog, cu toate instituțiile - cum ar fi muzeele și universitățile, administrațiile și parcurile protejate, precum și construirea unor atitudini pozitive față de managementul patrimoniului cultural al comunităților de pescari.

Măsura 2. Aplicații practice durabile și forme de conservare legate de patrimoniul comunităților locale de pescuit.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Activități în cadrul măsurii:

- Extinderea sprijinului public pentru protejarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari.

În acest scop pot fi utilizate diferite forme care vizează diferite vârste și grupuri sociale. De exemplu, pentru a crea grupuri de "prieteni", formale sau informale, care să extindă accesul la schimbul de cunoștințe, abilități tradiționale, practici durabile și idei legate de patrimoniul comunităților locale de pescuit;

- Elaborarea de programe educaționale de instruire în domeniul patrimoniului cultural intangibil.

Dezvoltarea programelor educaționale (formale și non-formale) în domeniul patrimoniului cultural intangibil este o condiție prealabilă pentru creșterea cunoștințelor despre importanța patrimoniului cultural intangibil. Aceste cunoștințe vor contribui la asigurarea recunoașterii, respectului și popularizării sale în societate

Prioritatea 2 Socializarea patrimoniului cultural

La punerea în aplicare a activităților de socializare a patrimoniului cultural, trebuie realizate sinergii cu alte politici sectoriale. În plus, este necesar să se asigure un echilibru între drepturi și responsabilități între autoritățile publice, profesioniști, întreprinderi, societatea civilă, organizațiile fără scop lucrativ, comunitățile locale și toate celelalte persoane și organizații interesate de patrimoniul cultural, în vederea implementării așa-numitei participări la guvernare. Conform unui număr de cercetători, pentru a pune în aplicare cu succes gestionarea patrimoniului cultural bazat pe moștenire, acesta trebuie să se bazeze pe principii clare, printre care: încredere reciprocă între parteneri; publicitatea și transparența acțiunilor tuturor părților; responsabilitatea clară a fiecăruia



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industrie Bulgaro-Romana

participant; pregătirea pentru includere și deschidere; responsabilitate, și așa mai departe. Cu toate acestea, pentru a avea succes, toate părțile trebuie să ajungă la un consens clar că patrimoniul pentru care vor lucra împreună este un bun comun pentru toți actorii implicați în acest proces.

Măsura 1. Formarea identității locale a comunităților de pescari în regiunea Silistra - Călărași.

Activități în cadrul măsurii:

- Împărtășirea patrimoniului cultural al comunităților de pescari.

O condiție prealabilă pentru construirea unei identități locale este împărtășirea cu publicul larg a principalelor forme de patrimoniu care au intrat în procesul de a învăța să accepte și să transmită tradiția. Aceasta este o condiție prealabilă importantă pentru formarea identității.

- Îmbunătățirea calificărilor personalului instituțiilor culturale.

Calificarea continuă a personalului disponibil, dezvoltarea cunoștințelor și abilităților și în domenii legate de activitățile muzeale.

- Utilizarea formularelor de promovare

Stabilirea și aprobarea unui seminar anual privind statutul și dezvoltarea resurselor culturale ale comunităților de pescari din regiune.

- Crearea și lucrul în cluburi locale

Acestea pot fi structuri în care membrii comunității experimentează și împărtășesc valorile comune în mod informal de la vârstnici la generații mai tinere. În Bulgaria, acestea sunt Căminele culturale, care sunt recunoscute ca nucleu al procesului de transmitere a patrimoniului cultural intangibil.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Măsura 2. Expunerea formelor de patrimoniu cultural și a identității locale.

Activități în cadrul măsurii:

- Branduirea teritoriului zonei de pescuit Silistra - Călărași.

Crearea unui brand "Pescari - Dunărea de Jos" ca formă de prezentare a comunității instituțiilor și persoanelor din exterior pentru a facilita procesul de integrare a comunităților locale de pescuit și pentru a depăși marginalizarea naturală predeterminată de poziția geografică periferică a pescarilor de la Dunăre.

- Construirea de platforme digitale despre patrimoniul din regiunea Silistra - Călărași.

Construirea platformelor digitale despre patrimoniul zonei este important să fie realizată cu toate părțile interesate. Aceste platforme ar trebui să conțină nu numai informații despre patrimoniul cultural local, ci și să furnizeze operațiuni și acțiuni interactive pentru activități din diferite părți ale lumii.

- Utilizarea rețelelor sociale.

Construirea profilelor - pagini pe rețelele sociale, care servesc la partajarea operațională a informațiilor culturale, despre evenimente, invitații, prezentări sau demonstrații.

Prioritatea 3 Valorificarea patrimoniului cultural în scopul dezvoltării economice a teritoriului.

Măsura 1. Sărbătorire, stil de viață și alimente tradiționale în scopul furnizării de servicii turistice.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Activități în cadrul măsurii:

- Îmbogățirea calendarelor festive și culturale ale municipalităților din zona pescuitului.

Includerea elementelor patrimoniului comunităților de pescari în noi forme de festivități legate de pescuit - sprijin pentru crearea de noi festivaluri pe baza activităților tradiționale (pescuit, confecționarea de plase pescărești) sau alimente locale (pește și produse pescărești, pâine rituală și alimente tradiționale locale sezoniere)

- Aplicarea unor forme moderne de interpretare/prezentare a patrimoniului cultural.

Astfel de produse sau părți din acestea pot prezenta într-un mod atrăgător cunoștințele locale pentru prepararea produselor alimentare - realizarea de rețete (actualizare, adaptare pentru turiști, adaptare la diferite sezoane). Pot exista demonstrații cu privire la utilizarea diferitelor unelte de pescuit, precum și învățarea conducerii bărcii. În alte produse pot fi arătate alte prezentări - povești pescărești, confecționarea de plase pescărești, prezentarea peisajului cultural local cu atracțiile sale.

Măsura 2. Realizarea rutelor turistice culturale..

Activități în cadrul măsurii:

- Dezvoltarea și aplicarea rutelor turistice specifice.

Dezvoltarea și punerea în aplicare a unor rute turistice specifice pentru a reprezenta patrimoniul comunităților de pescari. Astfel de rute locale tematice pot fi integrate în marile produse turistice ale operatorilor de turism.

- Crearea relațiilor de afaceri cu agențiile de turism.

Anual organizarea de excursii pentru agenții de turism și jurnaliști pentru a vinde și promova moștenirea culturală a teritoriului.

- Dezvoltarea unor părți individuale de produse turistice pentru includere ca



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



partea unui produs mai larg - transregional sau multitematic.

- Cooperarea cu rutele existente - de biciclete, drumul vinului, patrimoniul Imperiului roman, care se află în zonele comunităților de pescari și le completează atât din punct de vedere cronologic cât și semnificativ

Măsura 3, Stabilirea de facilități pentru cazare și catering și alte activități economice.

Activități în cadrul măsurii:

- Construirea unor baze pentru cazare în satele de pescari
- Modernizarea/adaptarea facilităților de cazare existente
- Localuri cu bucătărie tematică și și design pescăresc
- Organizare de vânzări de produse locale de pește și suveniruri în magazine mici/standuri în magazine

Măsura 4. Digitalizare în sprijinul valorificării.

Activități în cadrul măsurii:

- Crearea de muzee digitale
- Crearea de platforme de rezervare.
- Magazine electronice de vânzare de suveniruri locale



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



13. Recomandări de modificare a politicii de valorificare, orientate către autoritățile locale și regionale din Bulgaria și România, în conformitate cu structura administrativă corespunzătoare a celor două țări

Recomandările pentru schimbarea politicii de valorificare se bazează pe sugestiile participanților la o discuție/forum cu părțile interesate locale în procesul de elaborare a Strategiei.

Aceste recomandări sunt adresate autorităților locale, regionale și naționale relevante, în cadrul recomandărilor legate de schimbarea cadrului care reglementează aceste probleme.

Recomandările pot fi împărțite în mai multe grupuri:

- Structurale și de reglementare;
- De infrastructură;
- Tematice - legate de activitățile de utilizare a patrimoniului cultural.

Structurale și de reglementare. În acest grup, recomandările se referă în principal la modificările din Legea privind dezvoltarea teritorială și alte legi conexe, care se referă la statutul zonelor de coastă și la posibilitatea de a construi sate de pescari și alte situri legate de conservarea și expunerea patrimoniului comunităților de pescari. Există un tratament diferit al liniilor de graniță de pe Dunăre, care uneori este cauza unor neînțelegeri cu autoritățile de graniță românești și altele, și imposibilitatea de a pescui în unele zone de-a lungul fluviului. Clarificarea acestor aspecte ar oferi mai multă siguranță pentru pescari și oportunitatea de a-și exercita activitățile în mod legal fără riscuri.

Acordarea statutului durabil (în conformitate cu Legea dezvoltării teritoriale) a satelor de pescari este de o importanță deosebită pentru planificarea,



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



reglementarea și dezvoltarea lor spațială. Fără acest statut, site-urile existente nu ar putea fi puse în funcțiune, iar așezările în sine nu ar putea fi modernizate.

Abordarea acestei chestiuni este esențială pentru valorificarea patrimoniului cultural în sectorul pescuitului.

Al doilea domeniu de recomandări din acest grup condițional este legat de dorința de a promova întreprinderile mici care doresc să investească în activități de patrimoniu cultural din partea autorităților locale și naționale. Piața relativ mică pentru produse și servicii legate de patrimoniul pescuitului descurajează interesul privat de a investi în acest segment de piață. Propunerea se referă la un regim simplificat de investiții, pe de o parte, și la acordarea de impozite sau alte facilități pentru investiții legate de conservarea, socializarea și valorificarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari.

Participanții au sugerat (în opinia lor, o propunere foarte importantă) eliminarea/reducerea obstacolelor în calea furnizării de alimente pregătite în casă oaspeților și vizitatorilor în micile case de oaspeți. Reglementările existente nu le permit într-o manieră ușoară să ofere alimente tradiționale locale. O decizie în această direcție va crește și interesul turistic, respectiv vizitele în zona de pescuit. Cealaltă gamă de probleme care ar trebui rezolvate, iar participanții la discuție propun să se ia în considerare eliminarea barierelor legislative în vederea valorificării moștenirii culturale. În cadrul regimului actual, este foarte dificil să se ofere o astfel de oportunitate. Oportunitățile se limitează la conservare, în timp ce condițiile de utilizare în scopuri de dezvoltare economică și uneori chiar și pentru socializare sunt foarte restrictive și "scumpe".

Asigurarea unei relații de lucru între autoritățile bulgărești și românești este foarte importantă pentru realizarea măsurilor Strategiei comune de valorificare a patrimoniului cultural comun al comunităților de pescari din regiunea Silistra-Călărași. Acestea vor fi baza pentru implementarea cu succes a proiectelor comune care se extind în cele două țări.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Infrastructura Acest grup de propuneri este esențial pentru păstrarea patrimoniului, pe de o parte, și transformarea acestuia într-un factor de dezvoltare locală, pe de altă parte. Cea mai importantă problemă este accesul la siturile de patrimoniu cultural. Accesul la aceste situri este adesea împiedicat de starea precară a rețelei rutiere, precum și de inadecvarea unei infrastructuri de bază care să facă posibilă atragerea turiștilor și a vizitatorilor.

Consolidarea malului în unele zone ale fluviului unde există situri de patrimoniu cultural al comunităților de pescari este importantă având în vedere posibilitatea conservării și apoi a socializării activelor culturale ale comunității de pescari. Nu în ultimul rând, curățarea malurilor fluviului, precum și a fluviului însuși ar trebui să fie stabilită ca o practică de către instituțiile competente și ar trebui să se facă în mod regulat.

Tematice - legate de activitățile de utilizare a patrimoniului cultural.

Sugestiile din acest grup sunt cele mai multe și reprezintă mai multe idei pentru utilizarea patrimoniului cultural decât recomandările pentru modificarea legislației. Aceste propuneri vizează o gamă largă de oportunități de utilizare a patrimoniului cultural, cum ar fi:

- Prezentarea într-un mod atrăgător a patrimoniului cultural în cadrul sărbătorilor, evenimentelor, etc. - spectacole de lumină și sunet, ziua peștelui, parada bărcilor de pescari, Neptun al Dunării, botezuri și altele;
- Organizarea de evenimente sportive și curse - regate cu bărci cu vâsle, înot pe cursul fluviului, sport cu sky-jeturi;
- Pregatirea mancarurilor și interpretări pescărești - organizarea de cursuri de gătit cu pește, lectii de pescuit, povestiri despre legende de pescuit și altele
- Studierea experienței străine - identificarea bunelor practici din alte țări cu tradiții în domeniul pescuitului și adaptarea lor.
- Informarea tinerilor - dezvoltarea de programe de formare în școlile din zonă



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



care vizează promovarea patrimoniului cultural al comunităților de pescari
pentru promovarea și socializarea acestora.



Conținutul acestui material nu reflectă neapărat poziția oficială a Uniunii europene

www.interregrobg.eu